

BLUETOOTH MODE MANUAL

SUMMIT TR/UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR

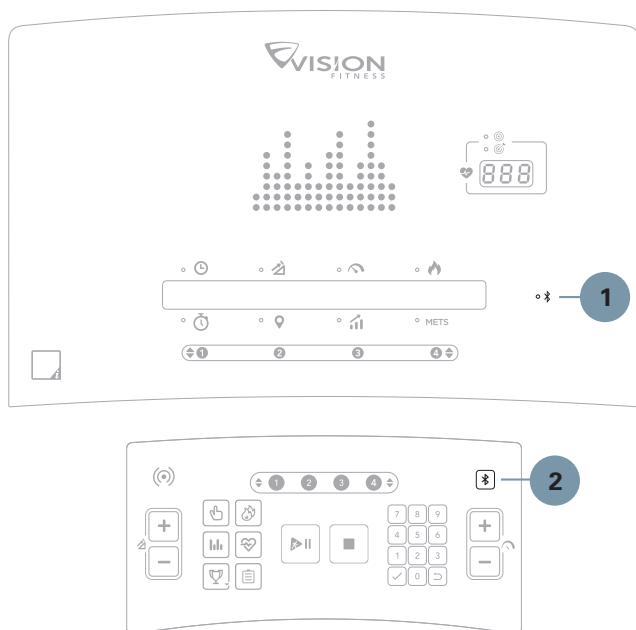




3	ENGLISH
6	FRANÇAIS
9	ESPAÑOL
12	PORTUGUÊS
15	DEUTSCH
18	NEDERLANDS
21	ITALIANO
24	POLSKI
27	РУССКИЙ
30	繁體中文
33	العربية
36	KOREAN



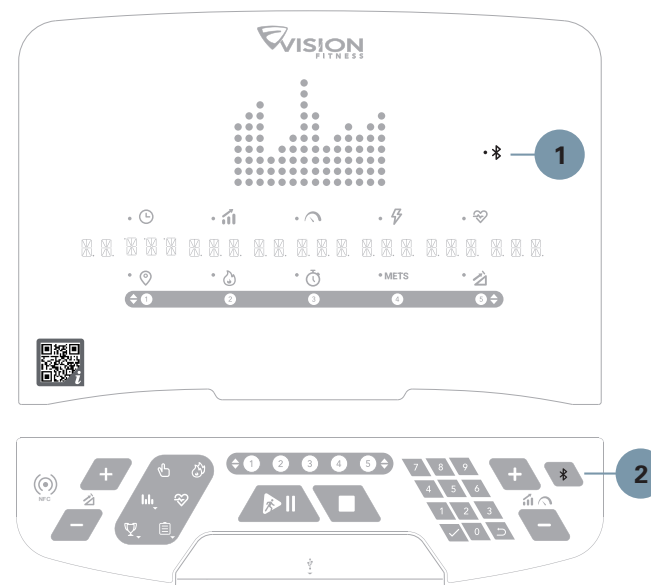
SUMMIT TR DISPLAY CONSOLE



BLUETOOTH INDICATOR

The led will be lit when the console is paired with BT device.

SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR DISPLAY CONSOLE

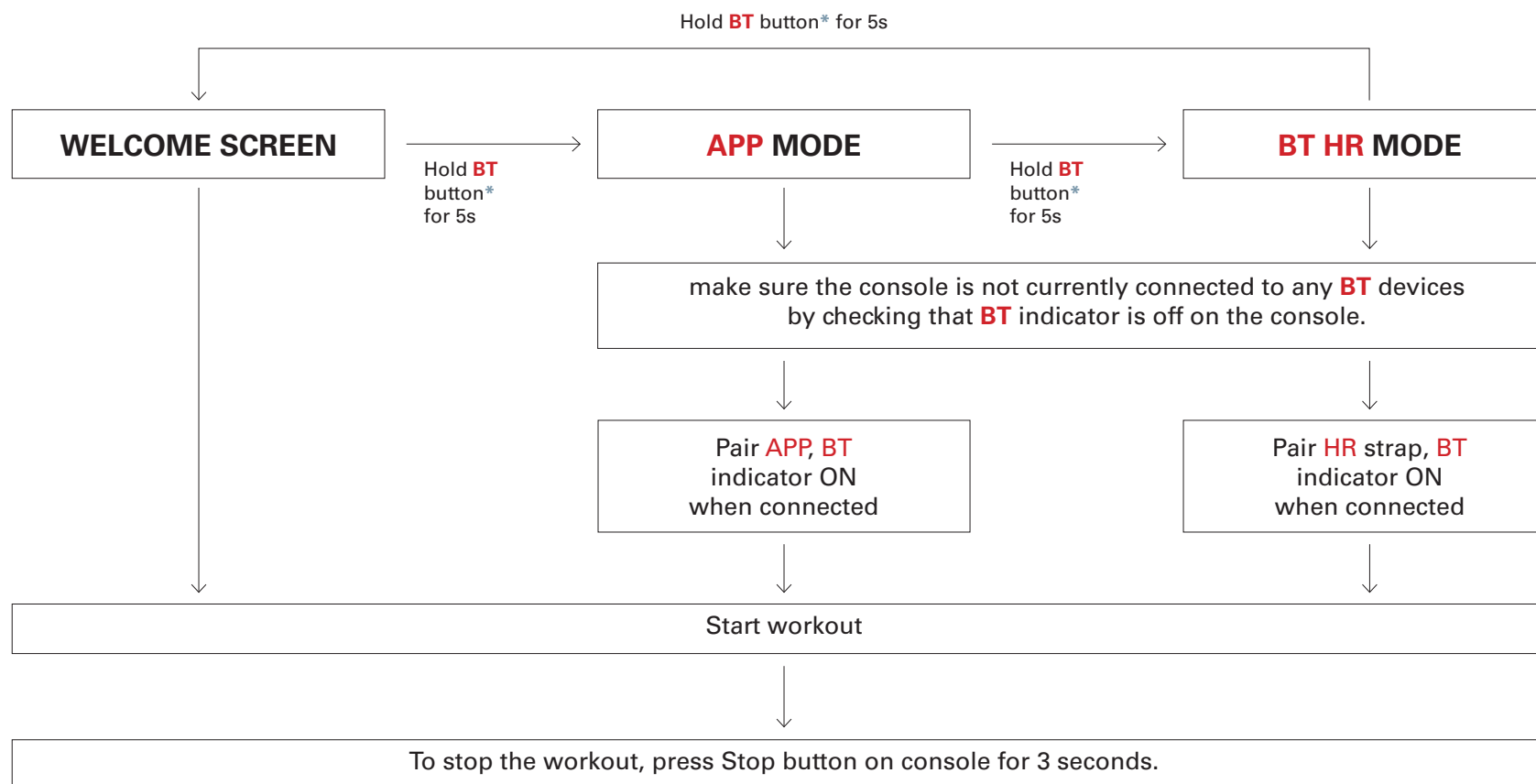


BLUETOOTH BUTTON

Press and hold 5 sec to switch between Welcome screen & APP MODE & BT HEART RATE MODE.
The console will NOT pair with the chest strap and a tablet at the same time.

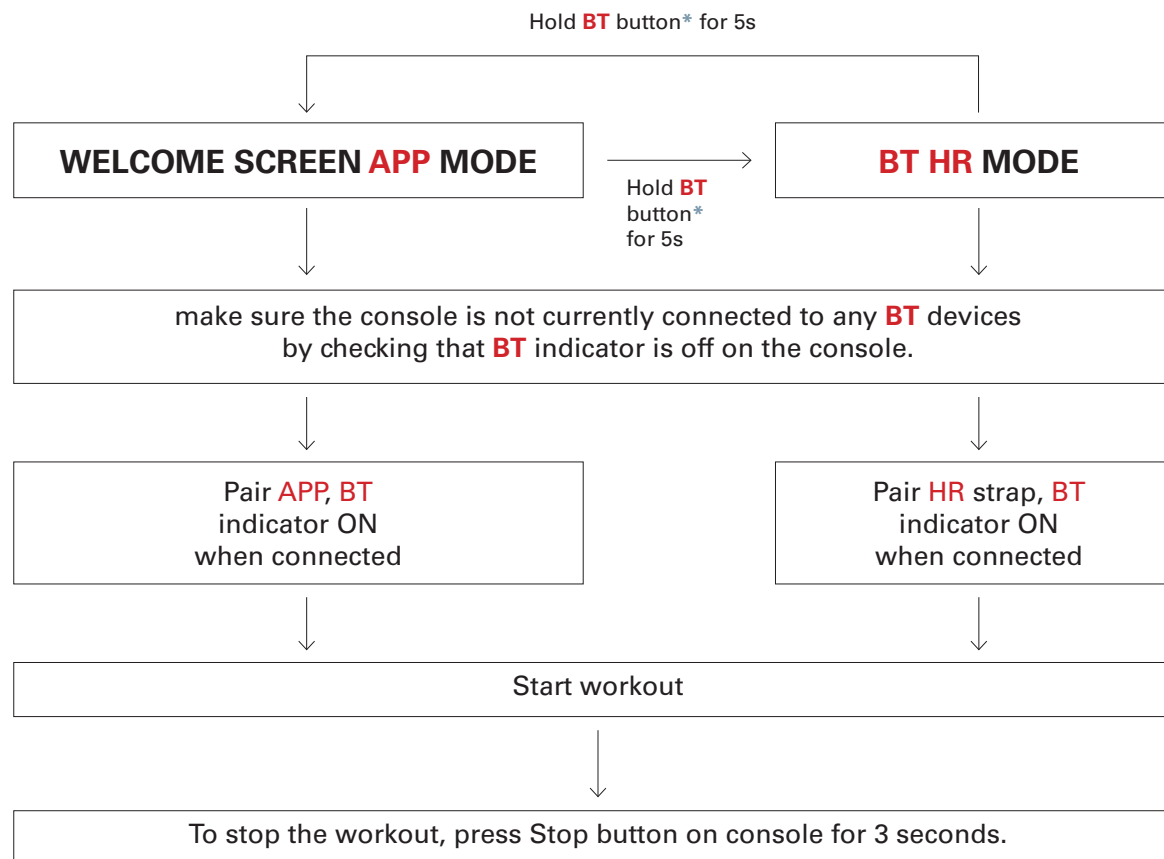


BLUETOOTH: HOW TO SWITCH BETWEEN **APP** MODE & BT HEART RATE (**BT HR**) MODE





BLUETOOTH: HOW TO SWITCH BETWEEN **APP** MODE & BT HEART RATE (**BT HR**) MODE



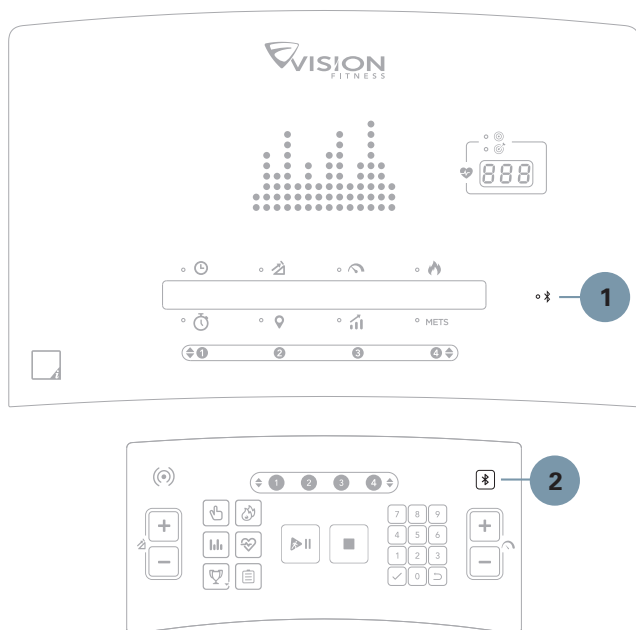
(SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR)



Visit our website for multilingual manuals



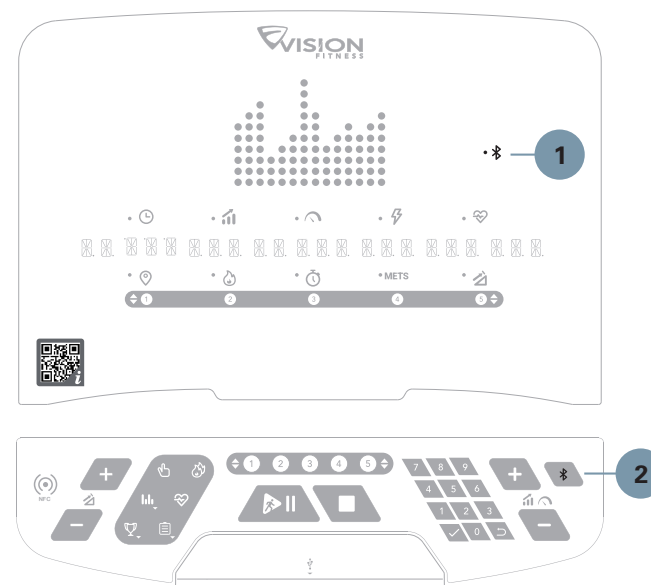
CONSOLE DE VISUALISATION **SUMMIT TR**



VOYANT BLUETOOTH

Le voyant s'allume lorsque la console est associée à un appareil Bluetooth.

CONSOLE DE VISUALISATION **SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR**

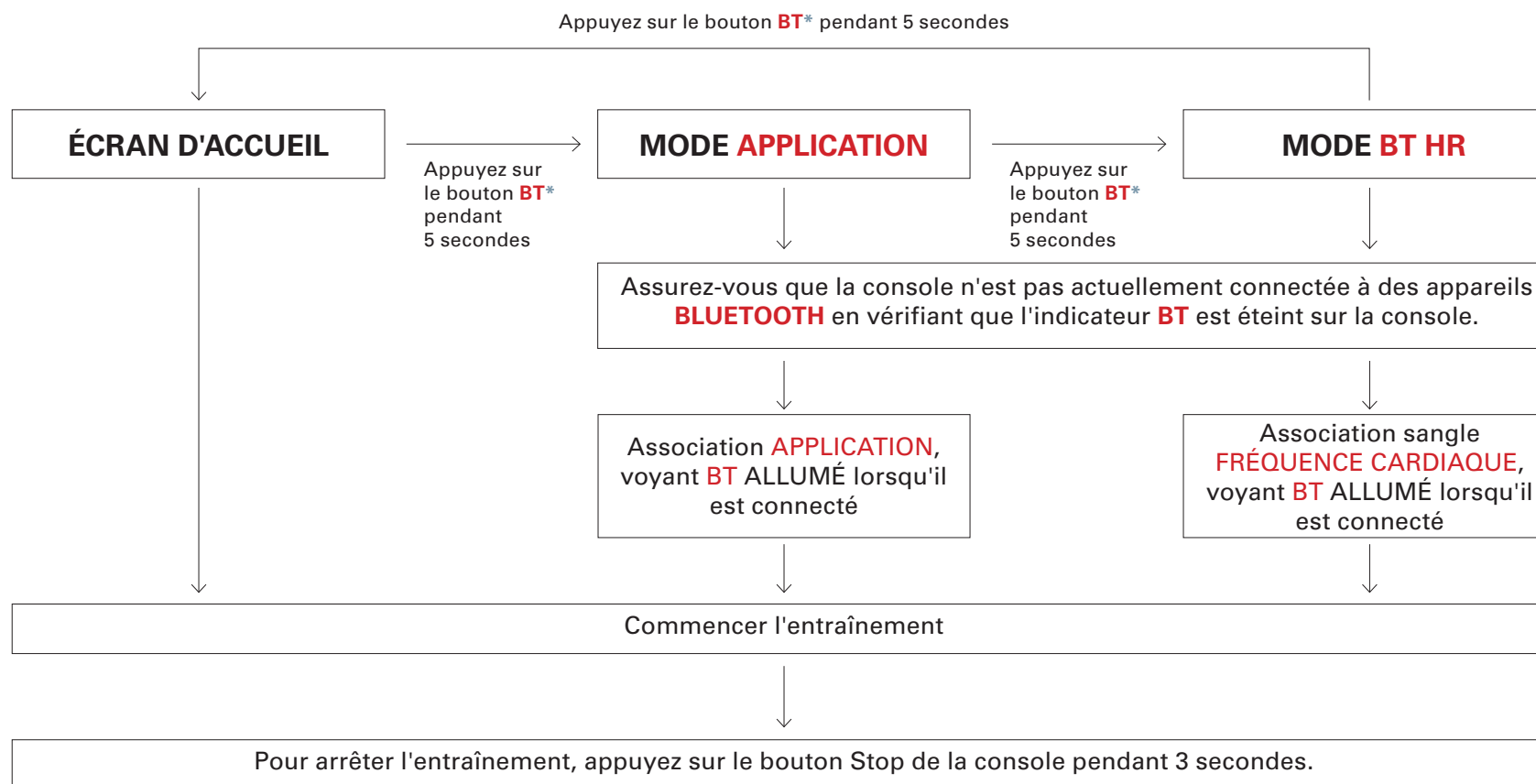


BOUTON BLUETOOTH

Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton pour basculer entre l'écran d'accueil, le mode Application, et le mode Fréquence cardiaque Bluetooth. La console n'associera PAS la ceinture pectorale et une tablette en même temps.

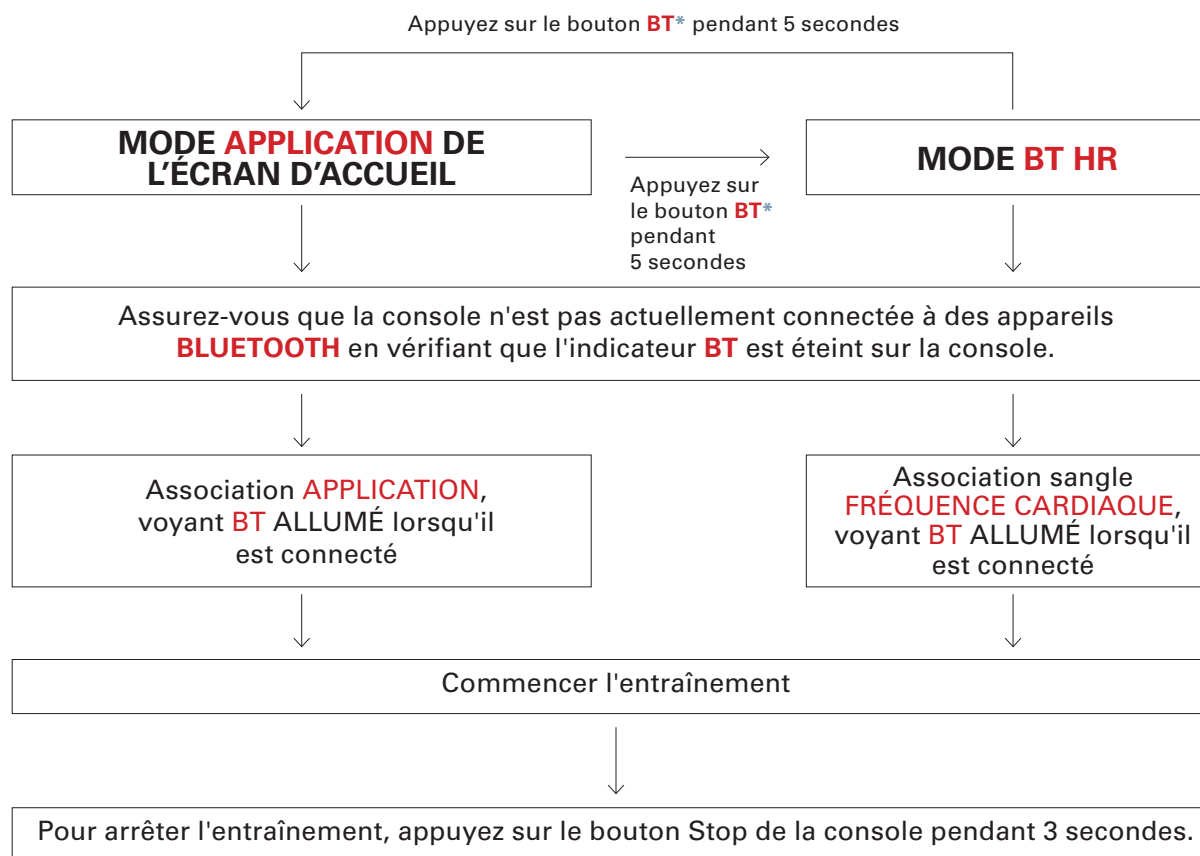


BLUETOOTH: COMMENT BASCULER ENTRE LE MODE **APPLICATION** ET LE MODE FRÉQUENCE CARDIAQUE BLUETOOTH (**BT HR**)





BLUETOOTH: COMMENT BASCULER ENTRE LE MODE **APPLICATION** ET LE MODE FRÉQUENCE CARDIAQUE BLUETOOTH (**BT HR**)



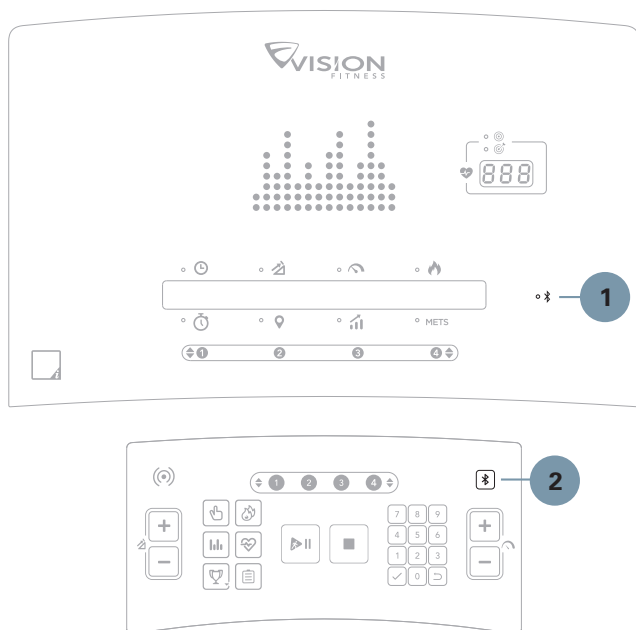
(SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR)



Visitez notre site Internet pour les manuels multilingues



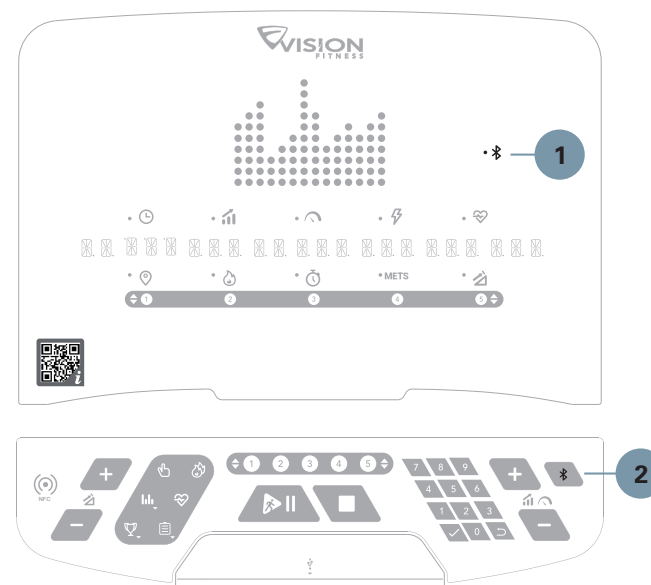
SUMMIT TR CONSOLA DE VISUALIZACIÓN



INDICADOR DE BLUETOOTH

El led se encenderá en cuanto la consola se conecte al dispositivo Bluetooth.

SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR CONSOLA DE VISUALIZACIÓN

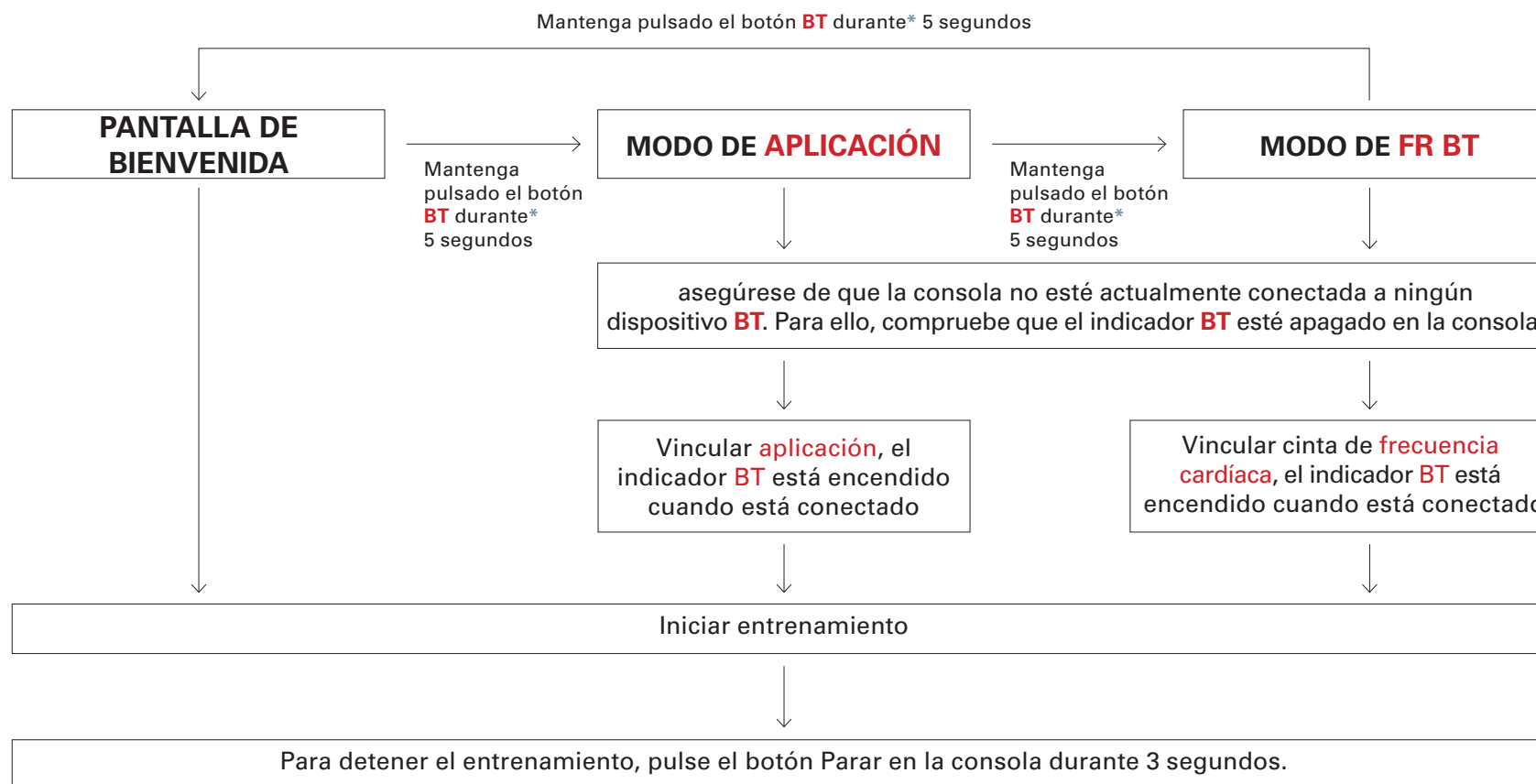


BOTÓN DE BLUETOOTH

Mantenga pulsado 5 segundos para cambiar entre la pantalla de bienvenida, el modo de aplicación y el modo de frecuencia cardíaca BT. La consola NO se vinculará con la cinta pectoral y una tableta al mismo tiempo.

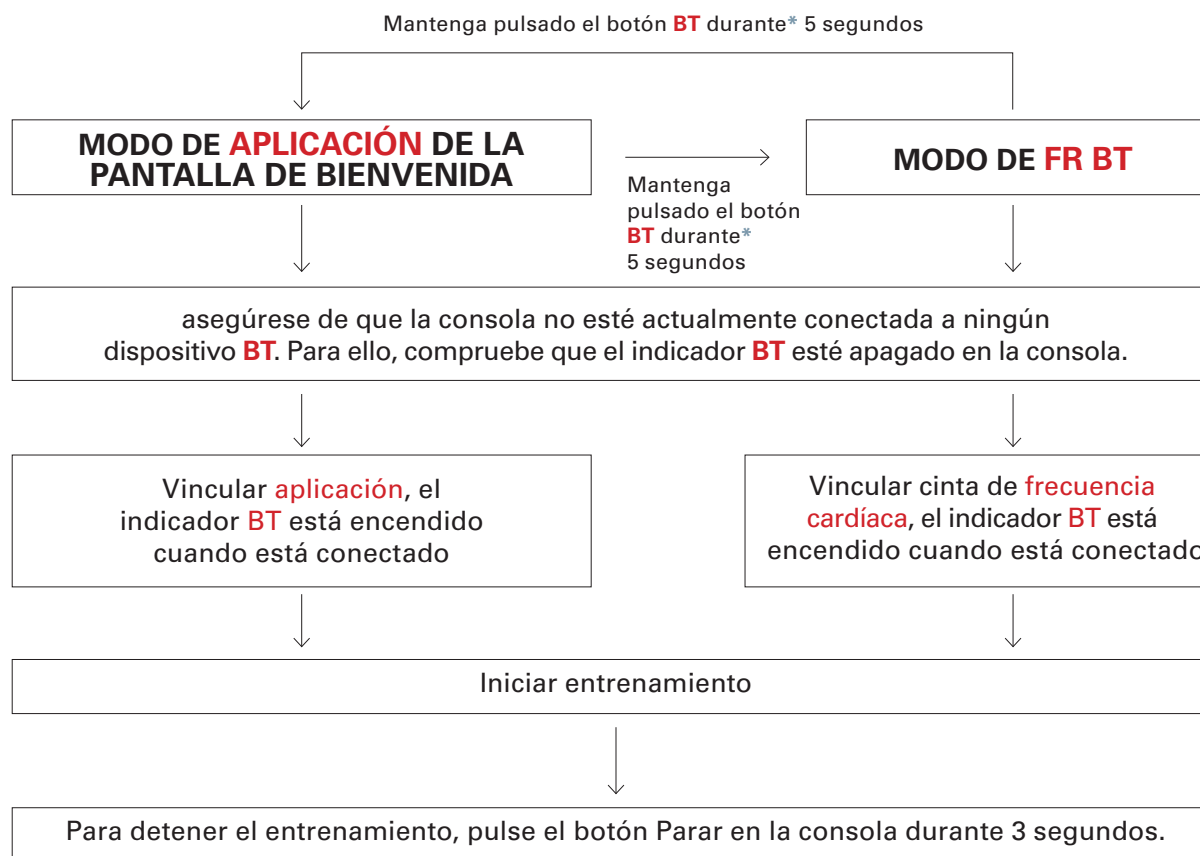


BLUETOOTH: CÓMO CAMBIAR ENTRE EL MODO DE **APLICACIÓN** Y EL MODO DE FRECUENCIA CARDÍACA BT (**FR BT**)





BLUETOOTH: CÓMO CAMBIAR ENTRE EL MODO DE **APLICACIÓN** Y EL MODO DE FRECUENCIA CARDÍACA BT (**FR BT**)



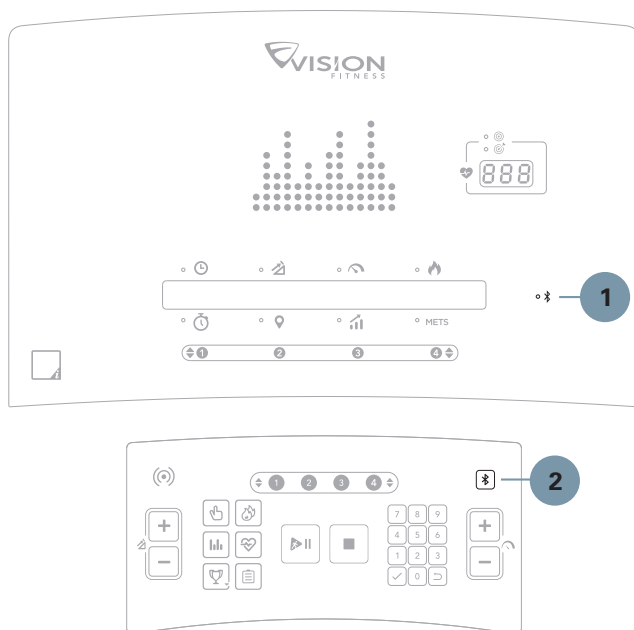
(SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR)



Visite nuestro sitio web para obtener manuales en múltiples idiomas



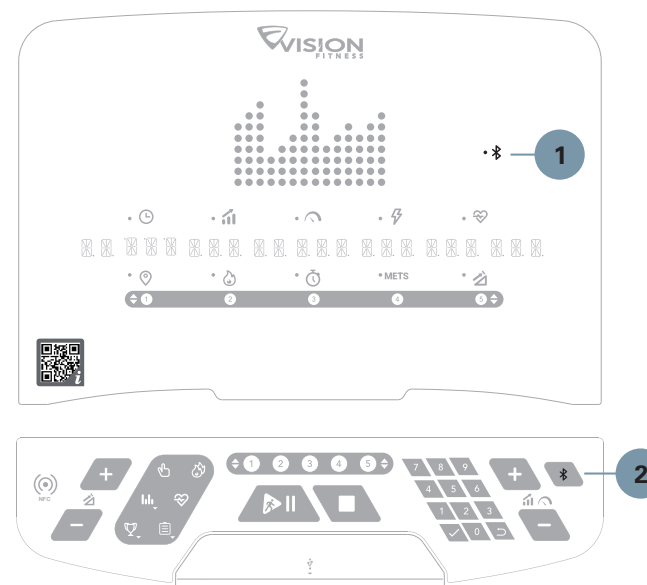
SUMMIT TR CONSOLE DE EXIBIÇÃO



INDICADOR DE BLUETOOTH

O LED acenderá quando o console estiver emparelhado com o dispositivo Bluetooth.

SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR CONSOLE DE EXIBIÇÃO

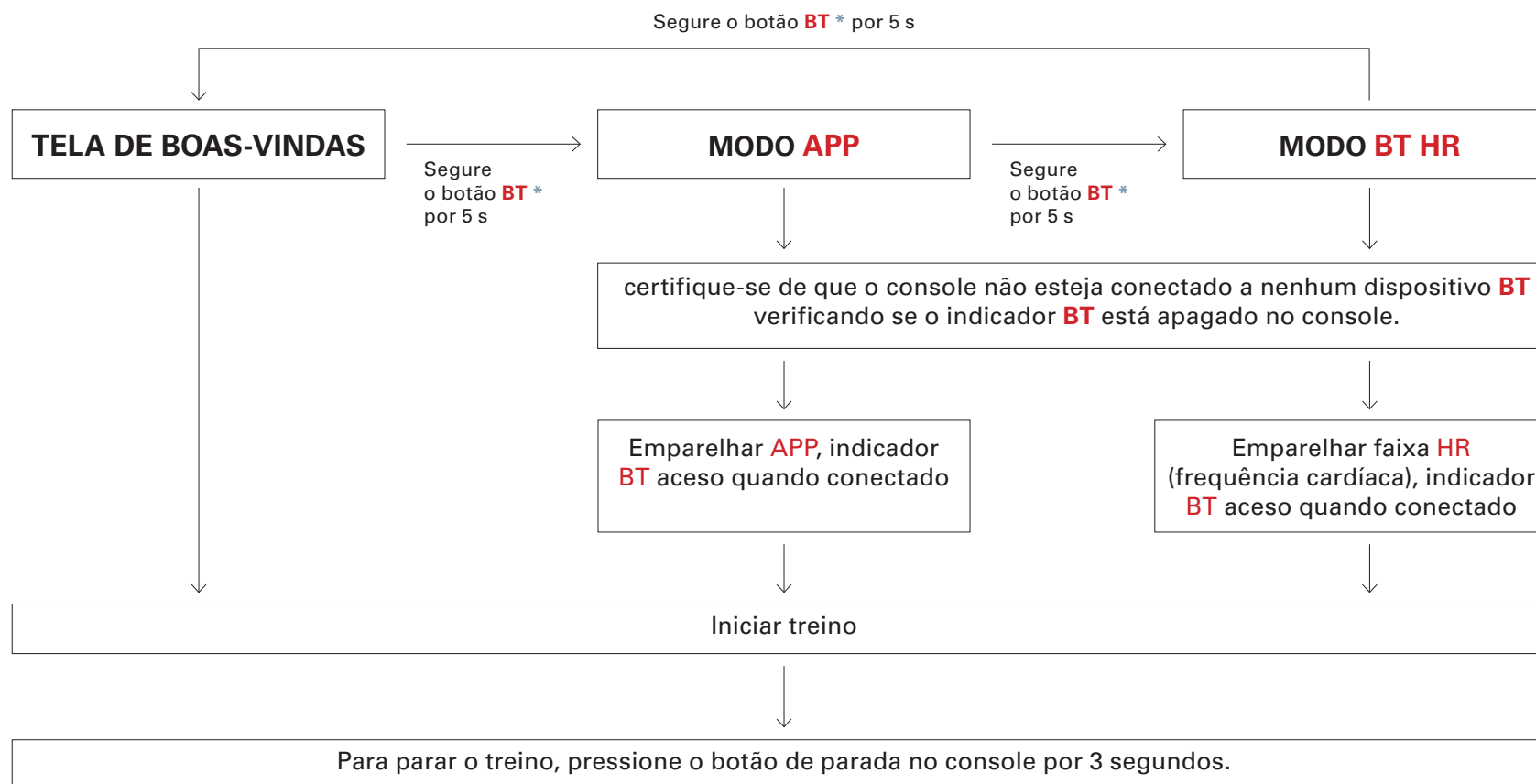


BOTÃO BLUETOOTH

Pressione e segure por 5 segundos para alternar entre a tela de boas-vindas, o MODO DE APLICATIVO e o MODO DE FREQUÊNCIA CARDÍACA BLUETOOTH. O console NÃO irá emparelhar com a faixa de tórax e um tablet ao mesmo tempo.

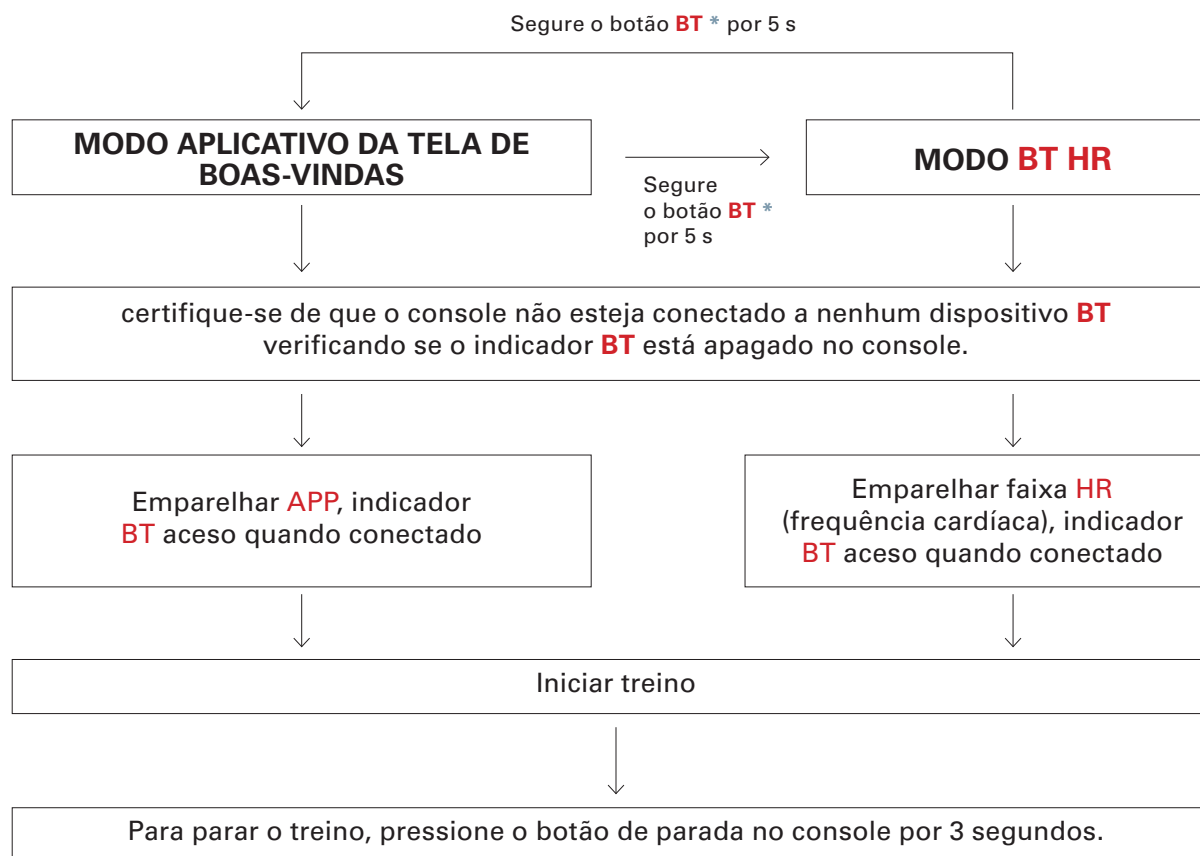


BLUETOOTH: COMO ALTERNAR ENTRE MODO **APP** E MODO DE FREQUÊNCIA CARDÍACA BLUETOOTH (**BT HR**)





BLUETOOTH: COMO ALTERNAR ENTRE MODO **APP** E MODO DE FREQUÊNCIA CARDÍACA BLUETOOTH (**BT HR**)



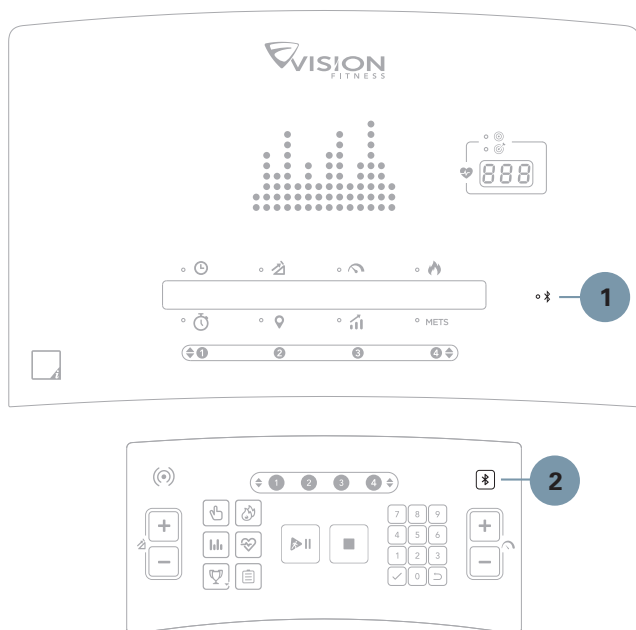
(SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR)



Acesse o nosso site para manuais multilíngues



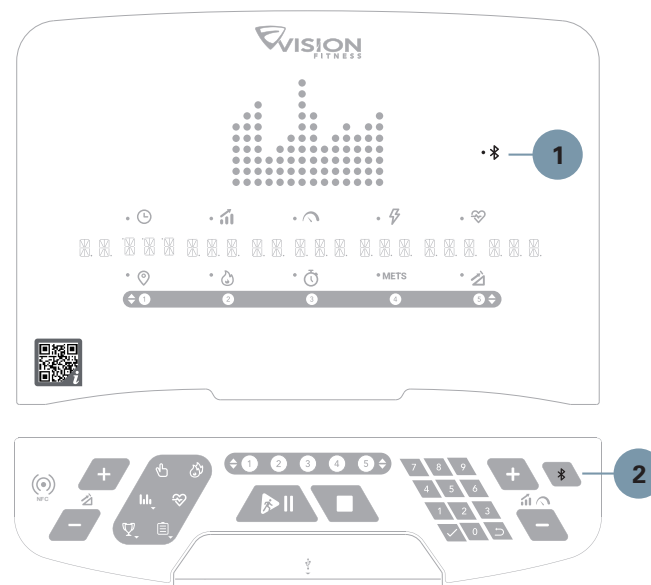
SUMMIT TR-KONSOLE MIT DISPLAY



BLUETOOTH-ANZEIGE

Die LED leuchtet, wenn die Konsole mit dem Bluetooth-Gerät gekoppelt ist.

SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR-KONSOLE MIT DISPLAY

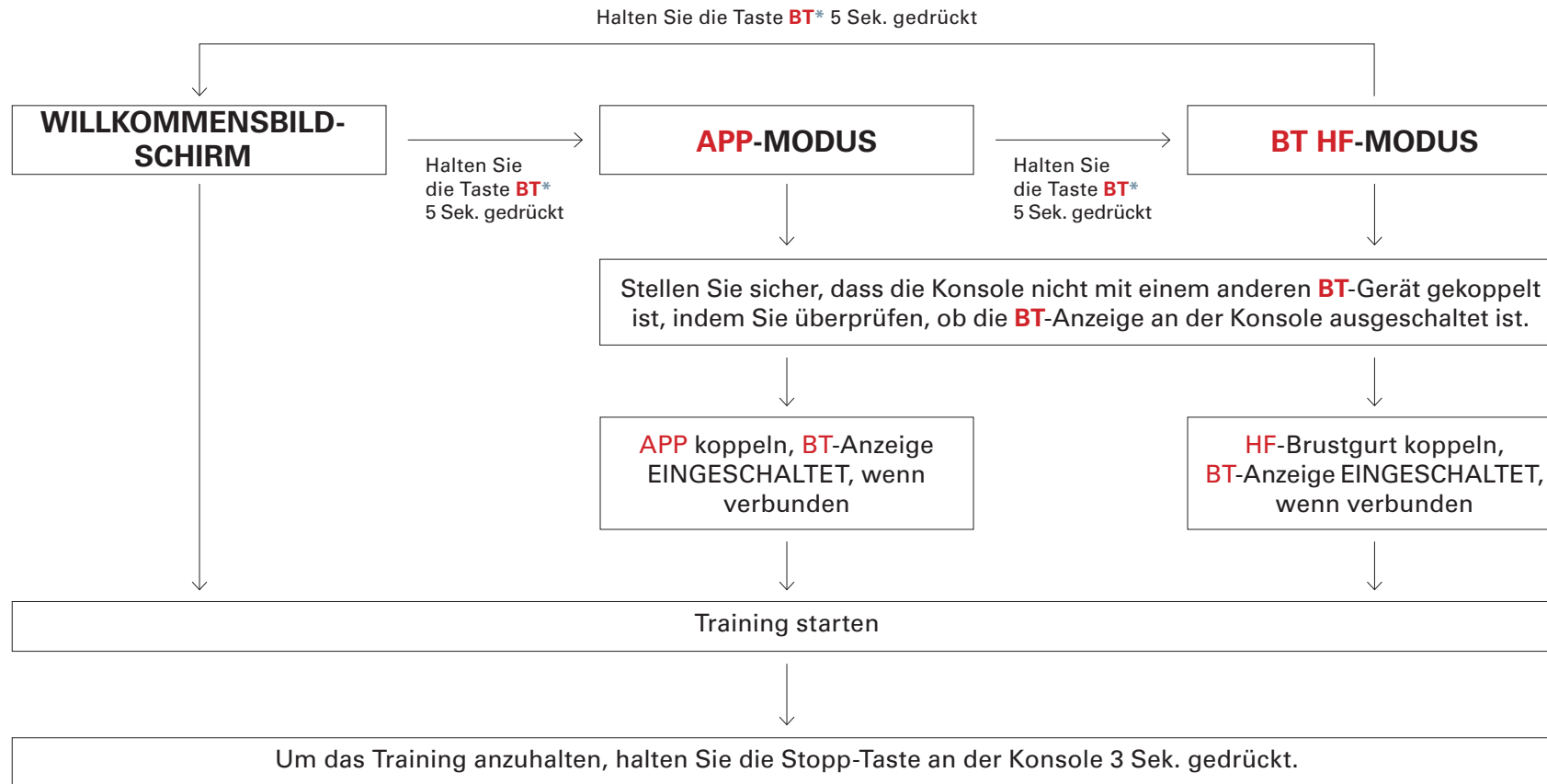


BLUETOOTH-TASTE

Zum Wechseln zwischen Willkommensbildschirm, APP-MODUS und BT-HERZFREQUENZMODUS 5 Sek. gedrückt halten. Die Konsole wird NICHT gleichzeitig mit dem Brustgurt und einem Tablet gekoppelt.

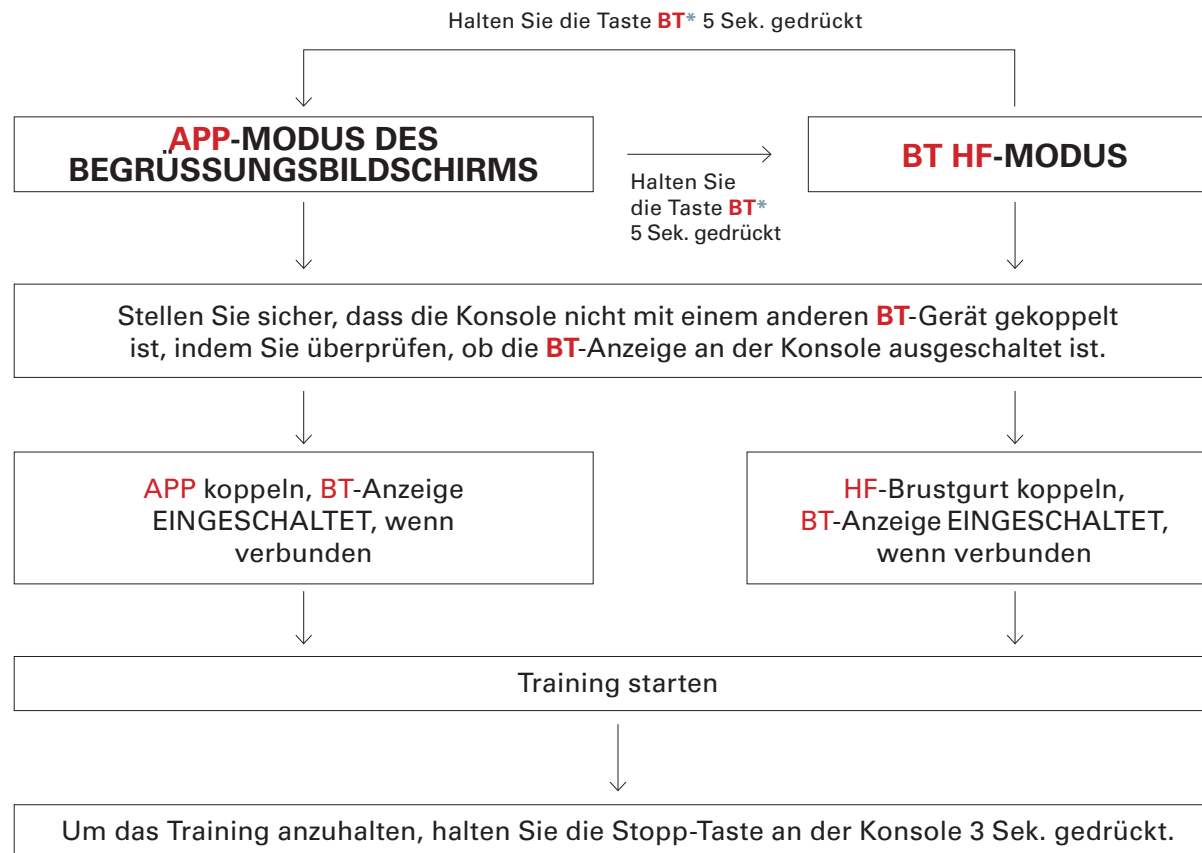


BLUETOOTH: SO WECHSELN SIE ZWISCHEN DEM **APP**-MODUS UND DEM BT-HERZFREQUENZMODUS(**BT HF**)





BLUETOOTH: SO WECHSELN SIE ZWISCHEN DEM **APP**-MODUS UND DEM BT-HERZFREQUENZMODUS(**BT HF**)



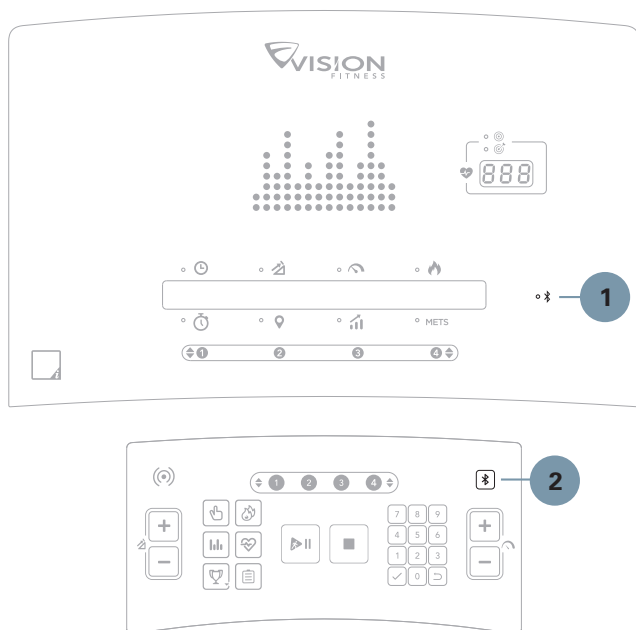
(SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR)



Besuchen Sie unsere Website für mehrsprachige Anleitungen.



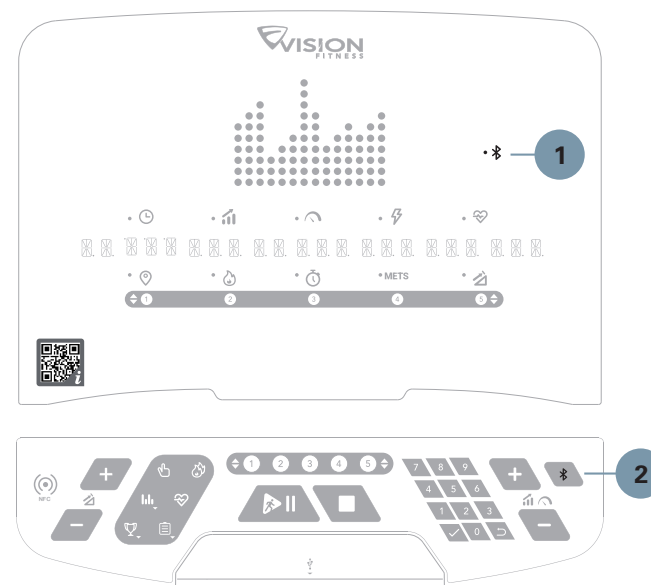
SUMMIT TR DISPLAY-CONSOLE



BLUETOOTH-INDICATOR

De led blijft branden wanneer de console gekoppeld is met het BT-toestel.

SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR DISPLAY-CONSOLE

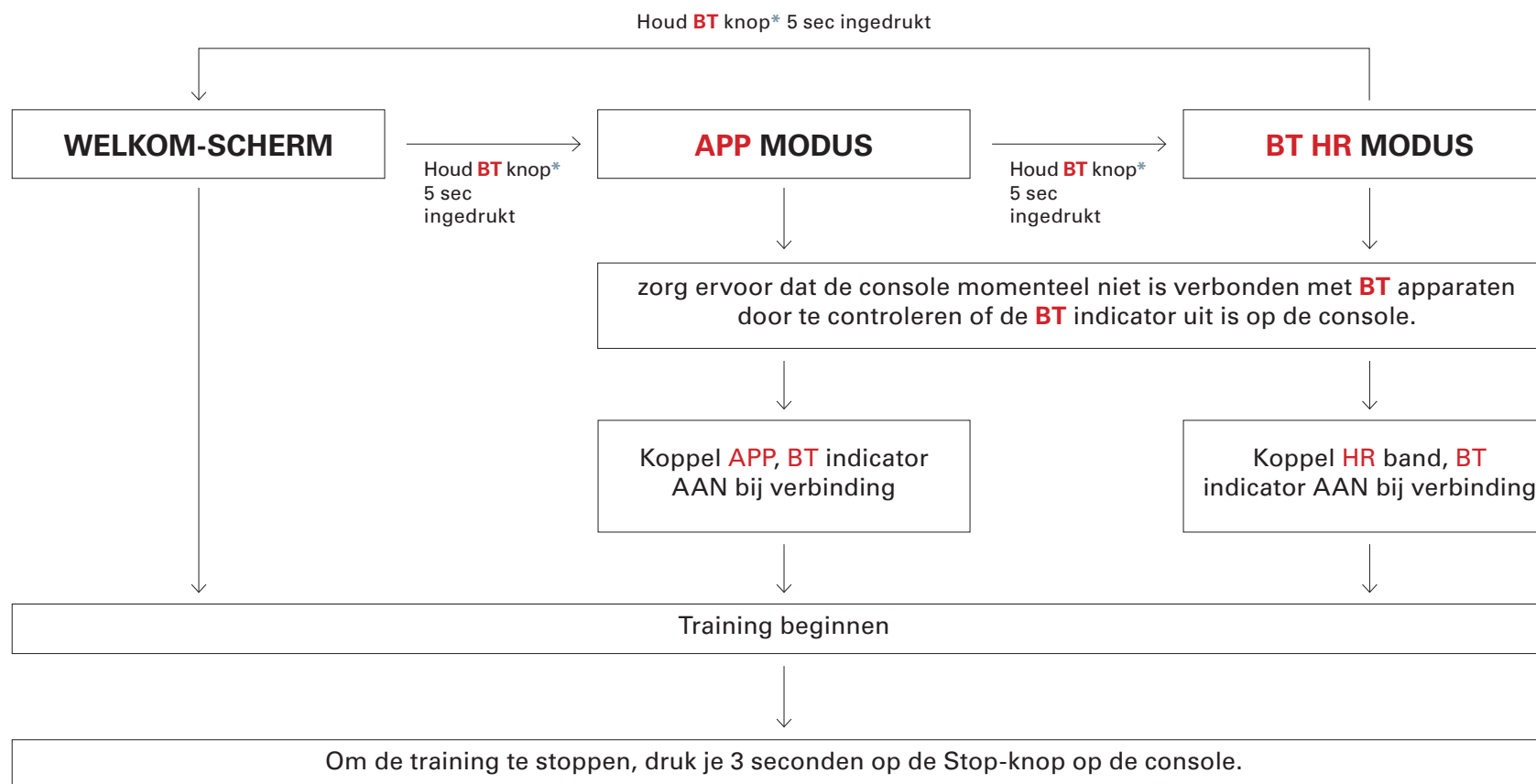


BLUETOOTH-KNOP

Houd 5 sec ingedrukt om te schakelen tussen het Welkom-scherm en APP-MODUS EN BT-HARTSLAG-MODUS. De console kan NIET tegelijkertijd met de borstband en een tablet worden gekoppeld.

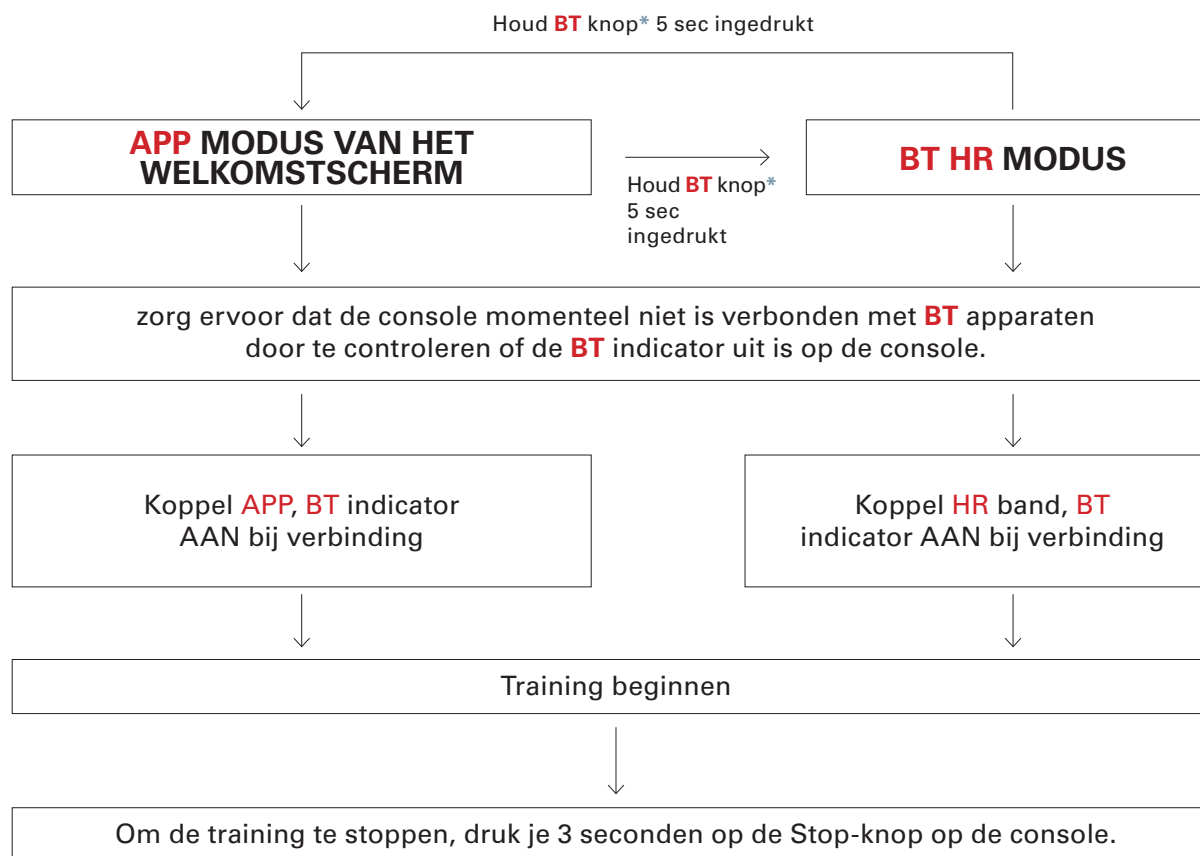


BLUETOOTH: SCHAKELN TUSSEN **APP** MODUS EN BT-HARTSLAG (**BT HR**) MODUS





BLUETOOTH: SCHAKELN TUSSEN **APP** MODUS EN BT-HARTSLAG (**BT HR**) MODUS



(SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR)



Bezoek onze website voor meertalige handleidingen



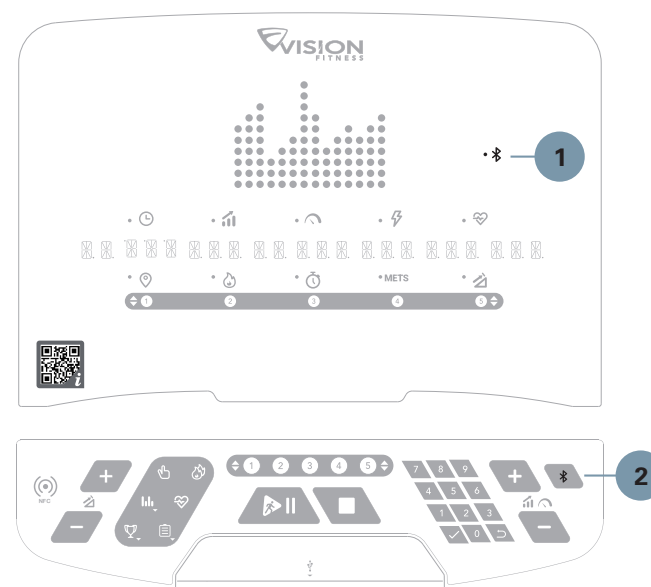
SUMMIT TR CONSOLE DISPLAY



INDICATORE BLUETOOTH

Il led lampeggerà quando la console si accoppierà con il dispositivo BT.

SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR CONSOLE DISPLAY

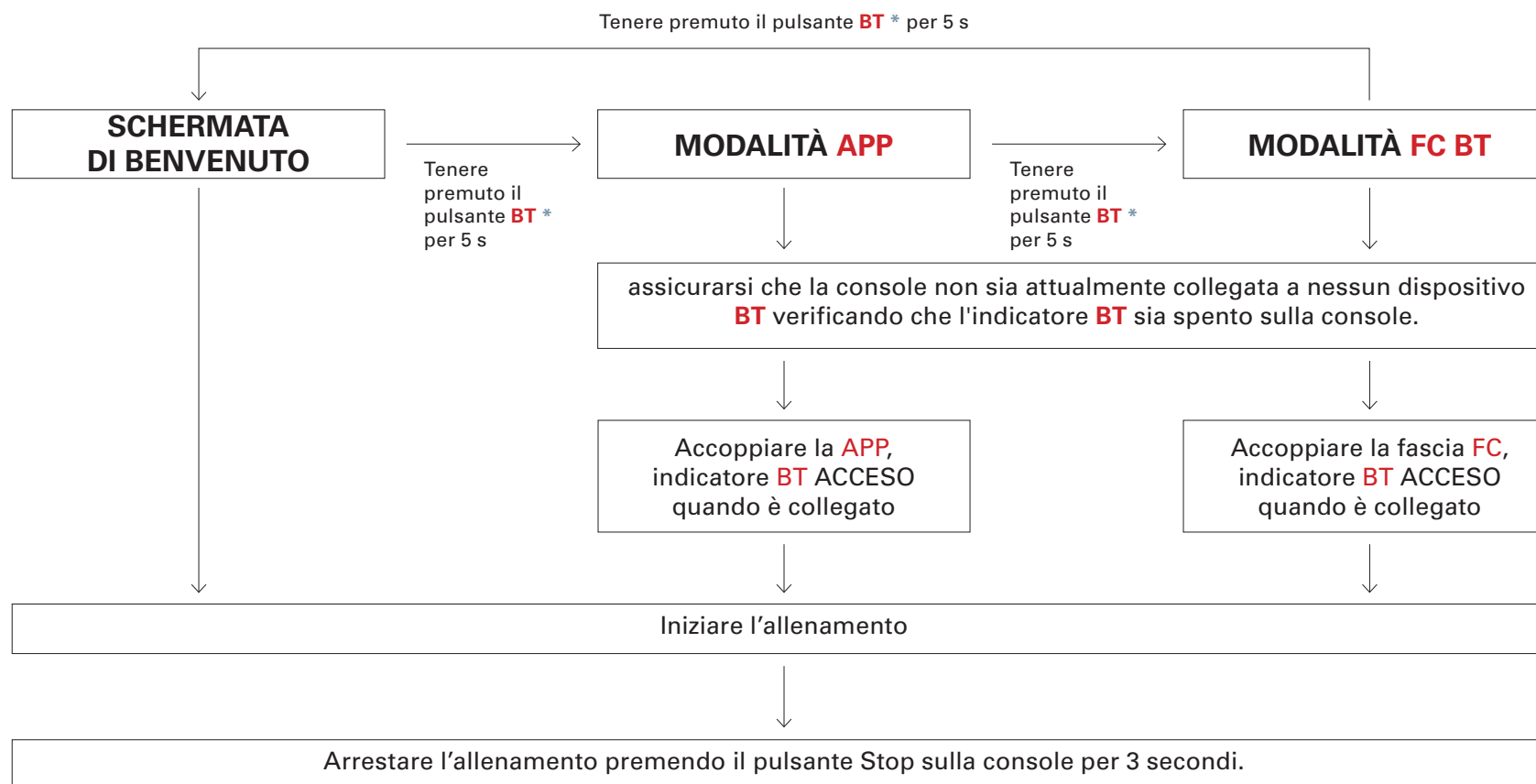


PULSANTE BLUETOOTH

Tenere premuto 5 secondi per passare dalla Schermata di benvenuto alla MODALITÀ APP e alla MODALITÀ FREQUENZA CARDIACA BT. La console NON si accoppia alla fascia toracica e a un tablet contemporaneamente.

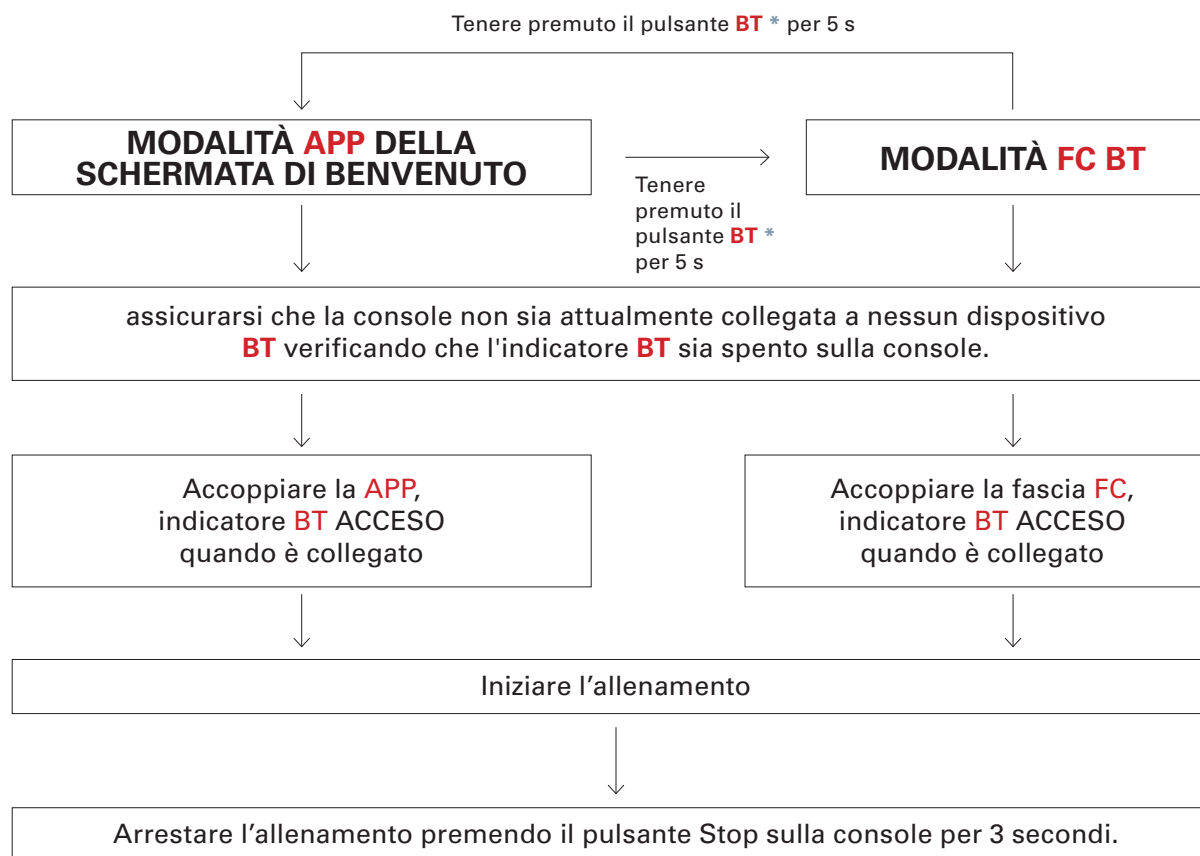


BLUETOOTH: COME PASSARE DALLA MODALITÀ **APP** ALLA MODALITÀ FREQUENZA CARDIACA BT (**FC BT**)





BLUETOOTH: COME PASSARE DALLA MODALITÀ **APP** ALLA MODALITÀ FREQUENZA CARDIACA BT (**FC BT**)



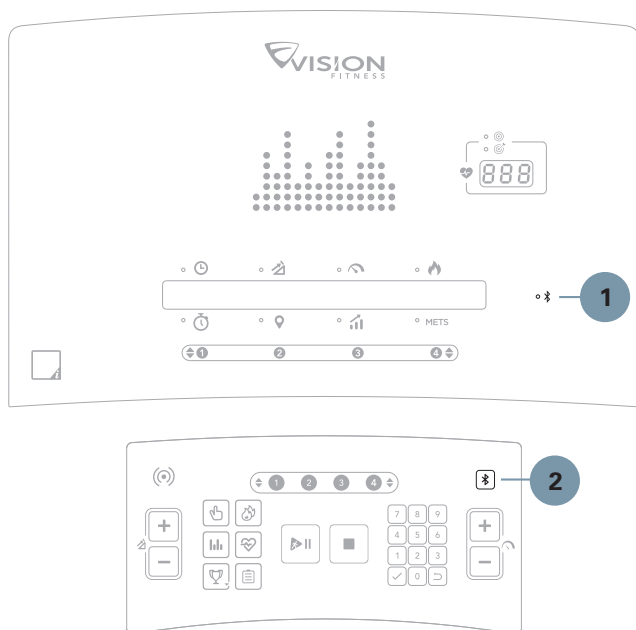
(SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR)



Visitare il nostro sito web
per i manuali multilingua



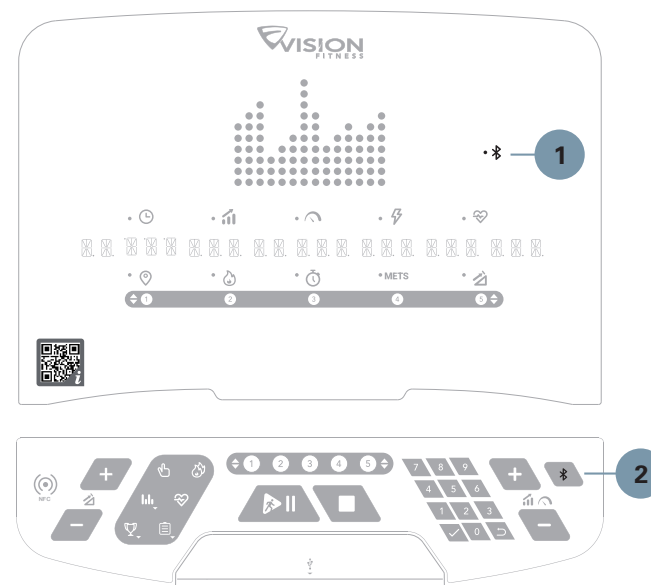
KONSOLA Z WYŚWIETLACZEM **SUMMIT TR**



WSKAŹNIK BLUETOOTH

Wskaźnik LED zaświeci się po sparowaniu konsoli z urządzeniem BT.

KONSOLA Z WYŚWIETLACZEM **SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR**

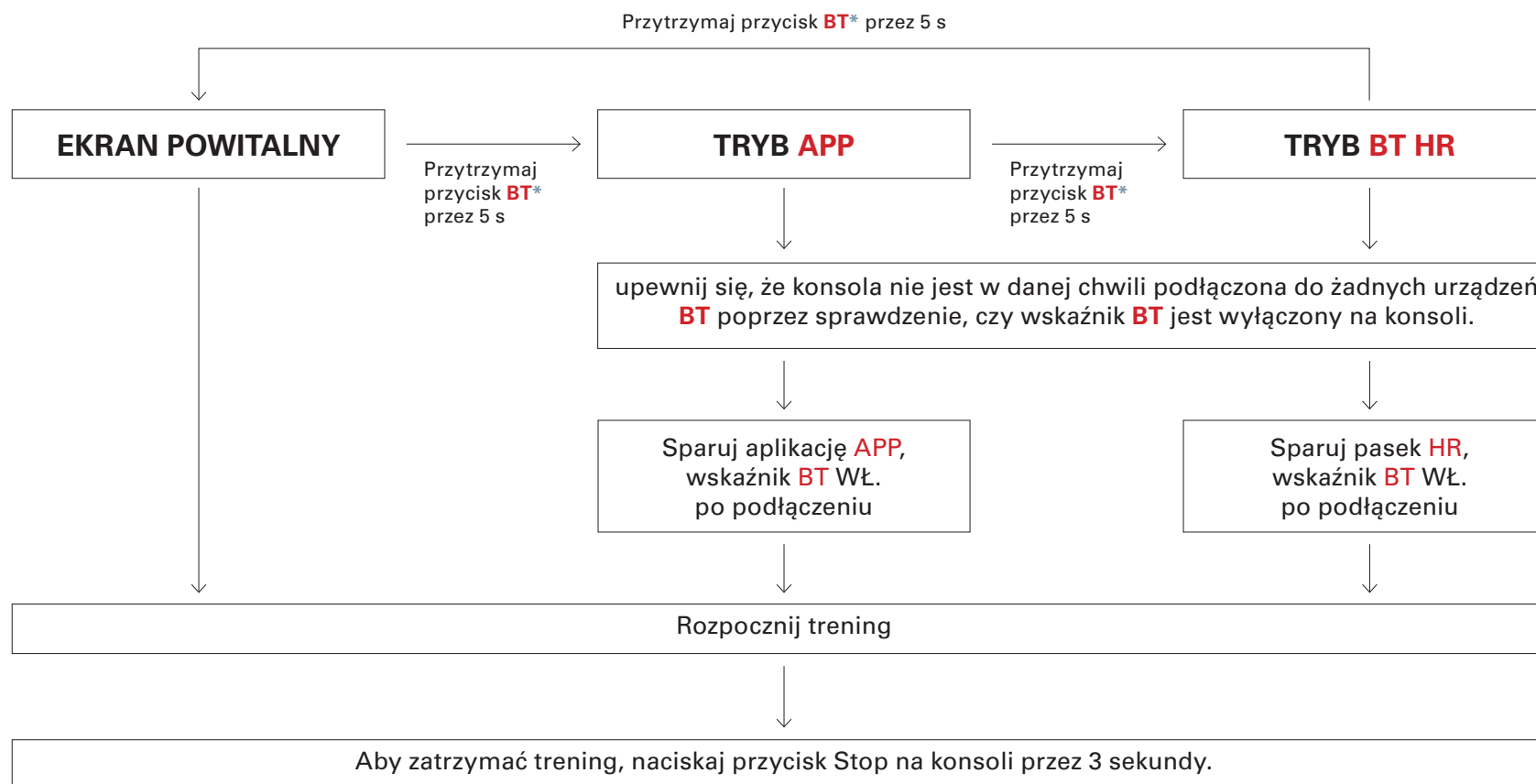


PRZYCISK BLUETOOTH

Naciśnij i przytrzymaj przez 5 s, aby przełączyć pomiędzy ekranem powitalnym a TRYBEM APLIKACJI I TRYBEM TĘTNA BT. Konsola NIE sparuje się jednocześnie z paskiem na klatkę piersiową i tabletem.

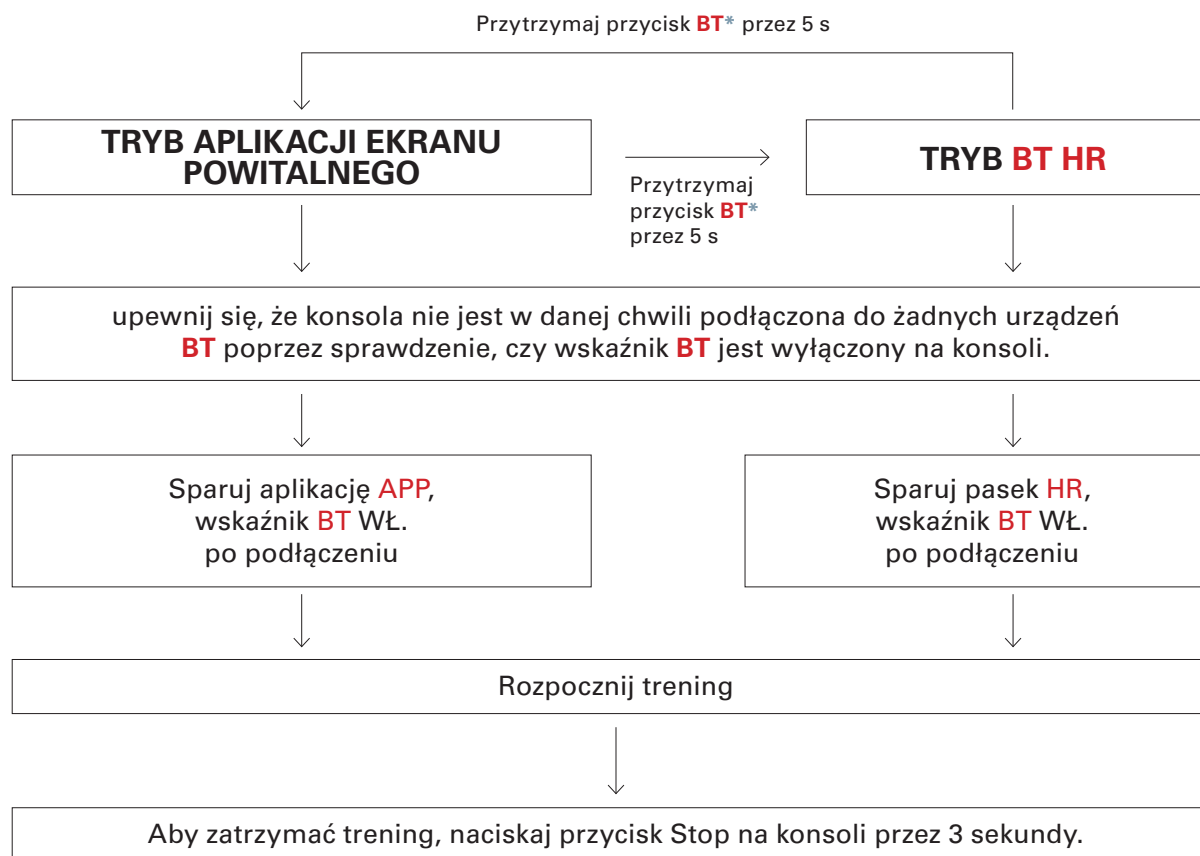


BLUETOOTH: PRZEŁĄCZANIE POMIĘDZY TRYBEM APLIKACJI **APP** A TRYBEM TĘTNA BT (**BT HR**)





BLUETOOTH: PRZEŁĄCZANIE POMIĘDZY TRYBEM APLIKACJI **APP** A TRYBEM TĘTNA BT (**BT HR**)



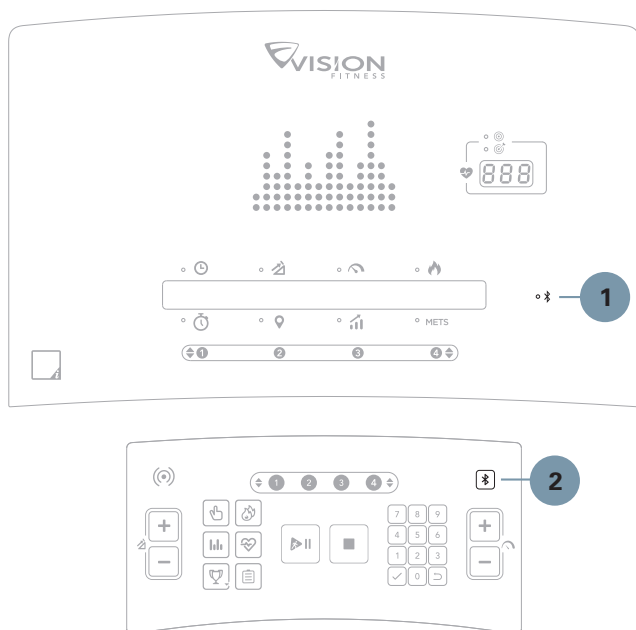
(SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR)



Instrukcje obsługi w innych językach można znaleźć na naszej stronie internetowej.



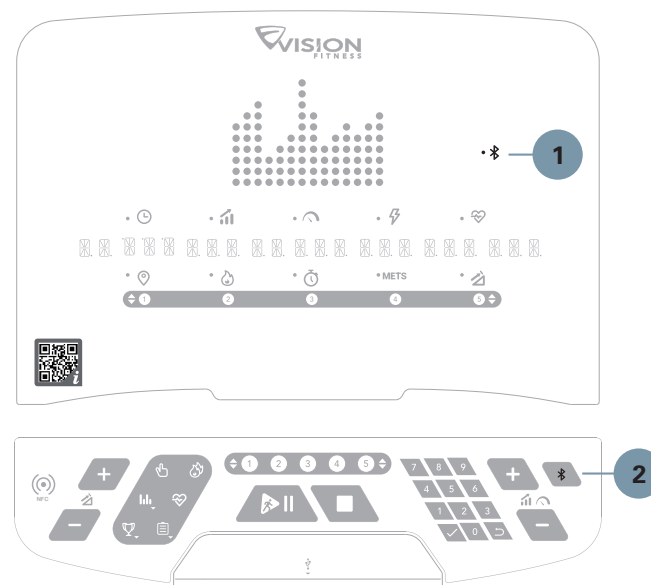
КОНСОЛЬ С ДИСПЛЕЕМ SUMMIT TR



ИНДИКАТОР BLUETOOTH

Индикатор загорается при подключении устройства к консоли через Bluetooth (BT).

КОНСОЛЬ С ДИСПЛЕЕМ SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR



КНОПКА BLUETOOTH

Нажмите и удерживайте 5 сек. для переключения между экраном приветствия, РЕЖИМОМ ПРИЛОЖЕНИЯ и РЕЖИМОМ ИЗМЕРЕНИЯ ЧСС ЧЕРЕЗ BLUETOOTH. Одновременное подключение к консоли устройства измерения ЧСС и планшета НЕВОЗМОЖНО.



BLUETOOTH: ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ РЕЖИМАМИ ПРИЛОЖЕНИЯ И ИЗМЕРЕНИЯ ЧСС ЧЕРЕЗ BLUETOOTH (BT HR)



Руководства на различных языках представлены на нашем веб-сайте



BLUETOOTH: ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ РЕЖИМАМИ ПРИЛОЖЕНИЯ И ИЗМЕРЕНИЯ ЧСС ЧЕРЕЗ BLUETOOTH (BT HR)



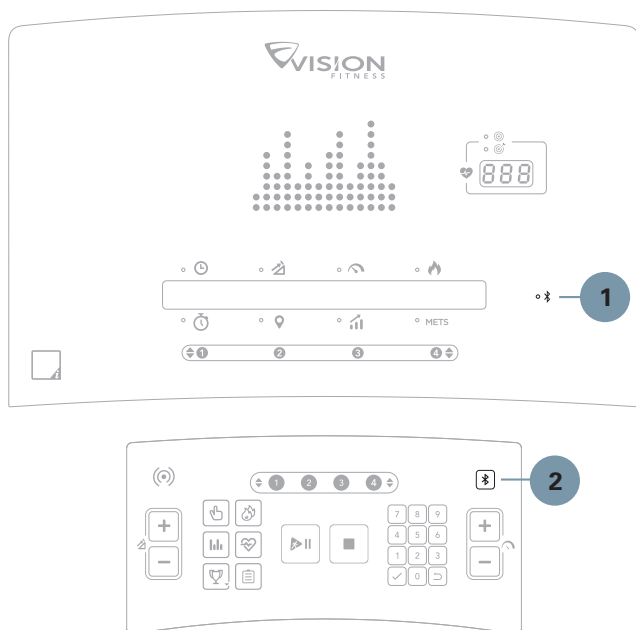
(SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR)



Руководства на различных языках представлены на нашем веб-сайте



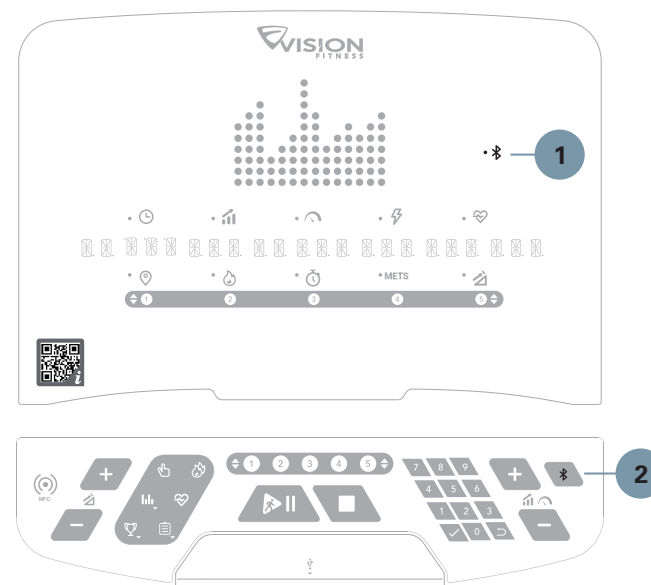
SUMMIT TR 顯示儀表組



藍芽指示燈

LED 燈會在儀表組和藍芽裝置配對時亮起。

SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR 顯示儀表組

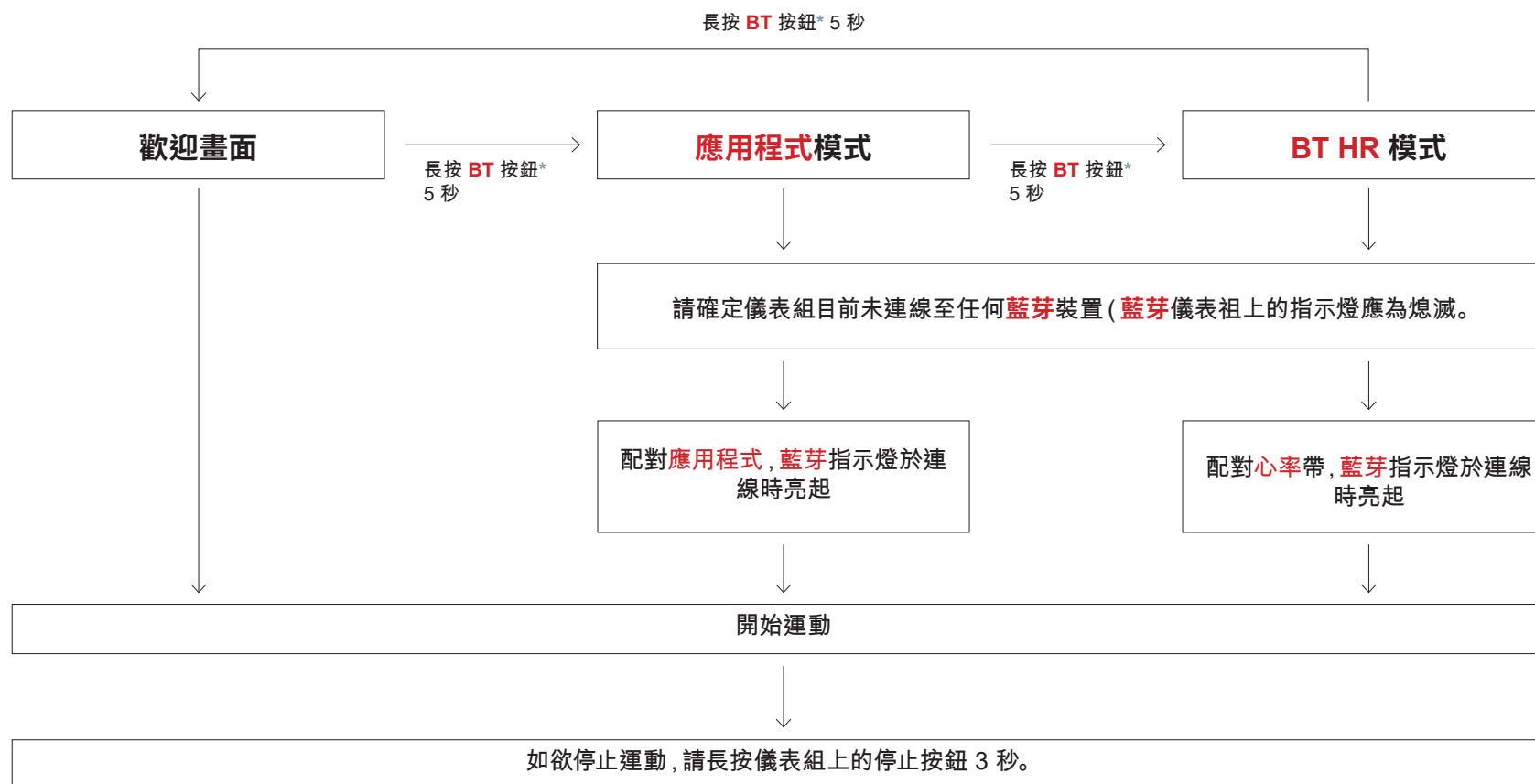


藍芽按鈕

長按 5 秒可在歡迎畫面 / 應用程式模式 / 藍芽心率模式間切換。儀表組無法同時與胸帶和平板連線。



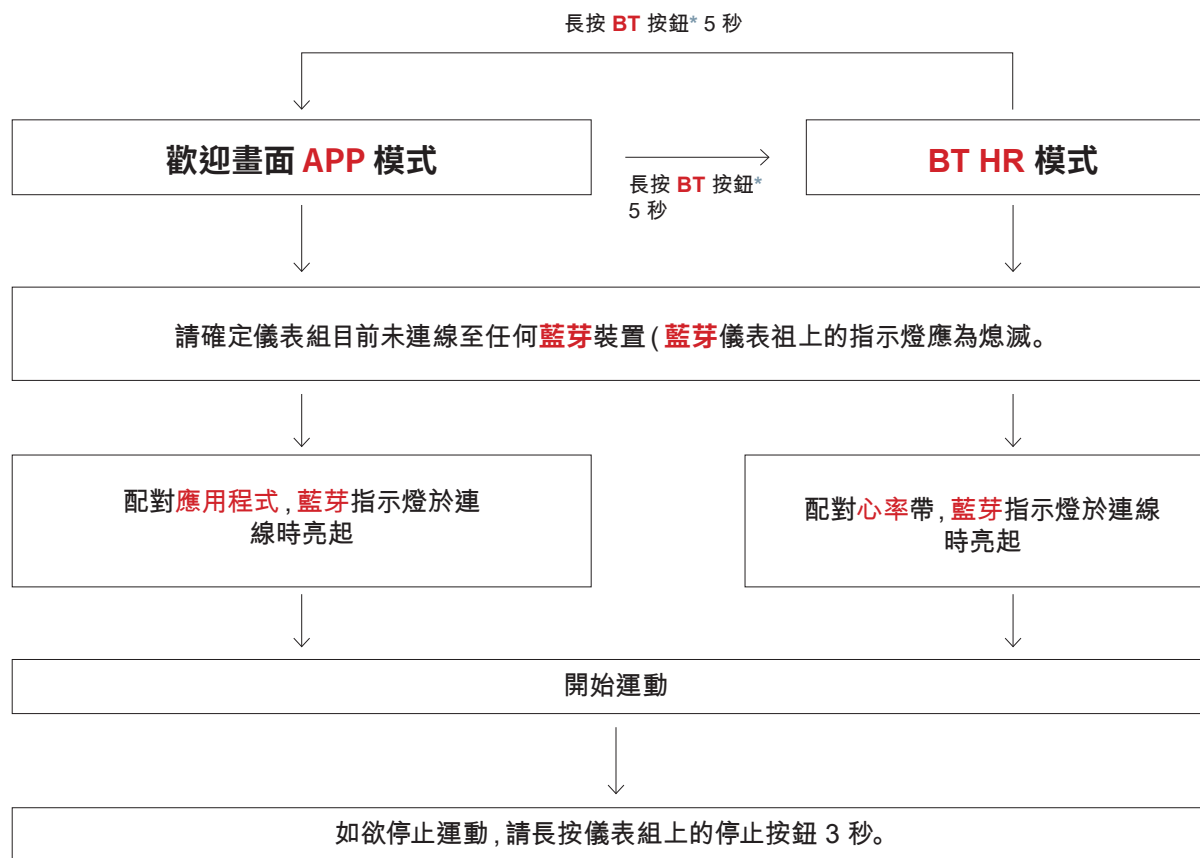
藍芽：如何在 應用程式模式與藍芽心率模式 (BT HR) 模式間切換



造訪我們的網站可檢視多語言手冊



藍芽：如何在 應用程式模式與藍芽心率模式 (BT HR) 模式間切換

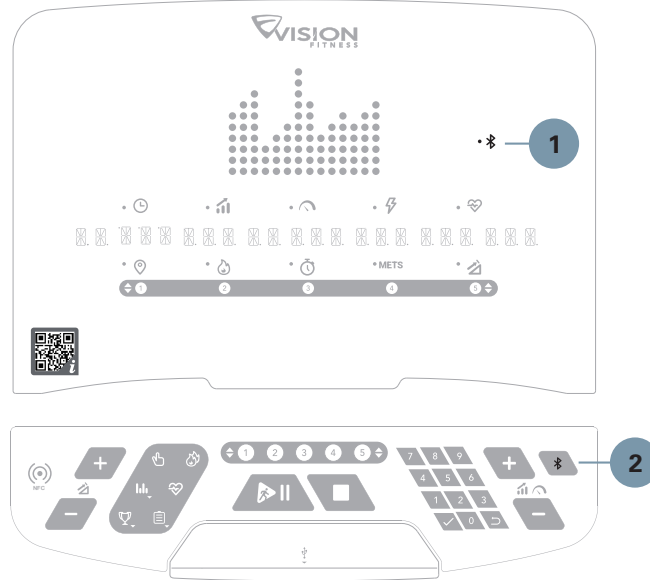


(SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR)



造訪我們的網站可檢視多語言手冊

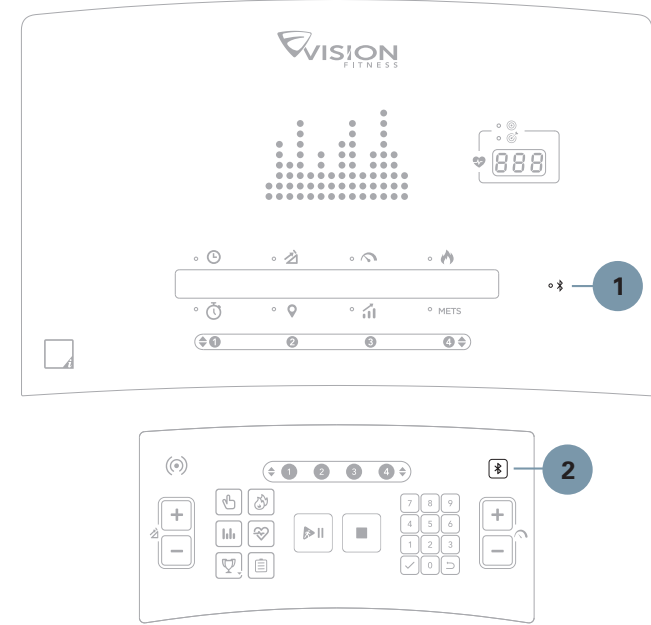
وحدة تحكم شاشة SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR



زر بلوتوث

اضغط باستمرار لمدة 5 ثوانٍ للتبديل بين شاشة الترحيب ووضع التطبيق (APP MODE) ووضع مُعدل نبضات القلب بتقنية بلوتوث (BT HEART RATE MODE). لن تقتصر وحدة التحكم بحزام الصدر والجهاز اللوحي في نفس الوقت.

وحدة تحكم شاشة SUMMIT TR

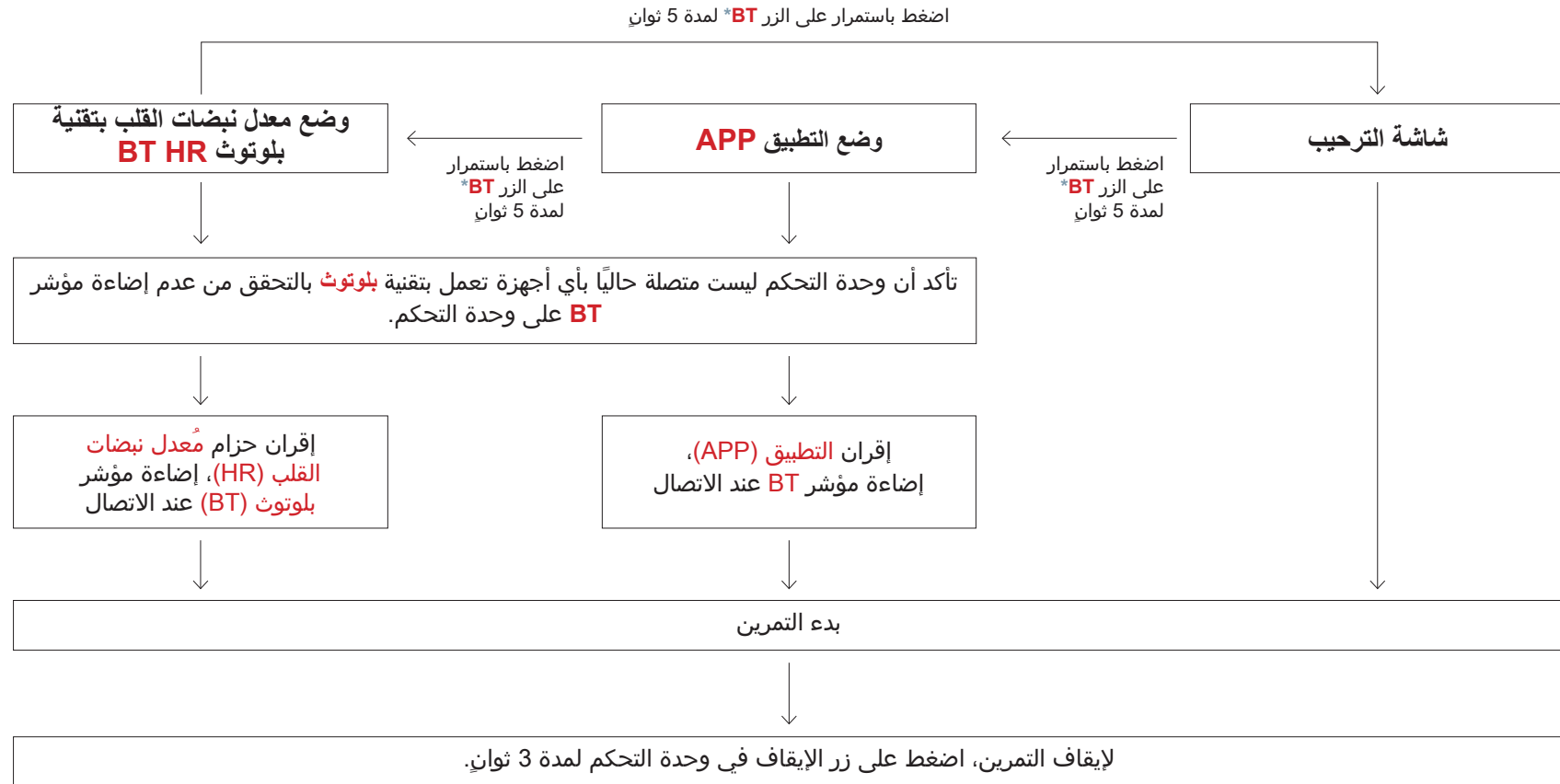


مؤشر بلوتوث

سيضيء المؤشر عند اقتران وحدة التحكم بجهاز بلوتوث.



بلوتوث: كيفية التبديل بين وضع **التطبيق (APP)** ووضع معدل نبضات القلب بتقنية بلوتوث **(BT HR)**



تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني للحصول على الأدلة بلغات عديدة

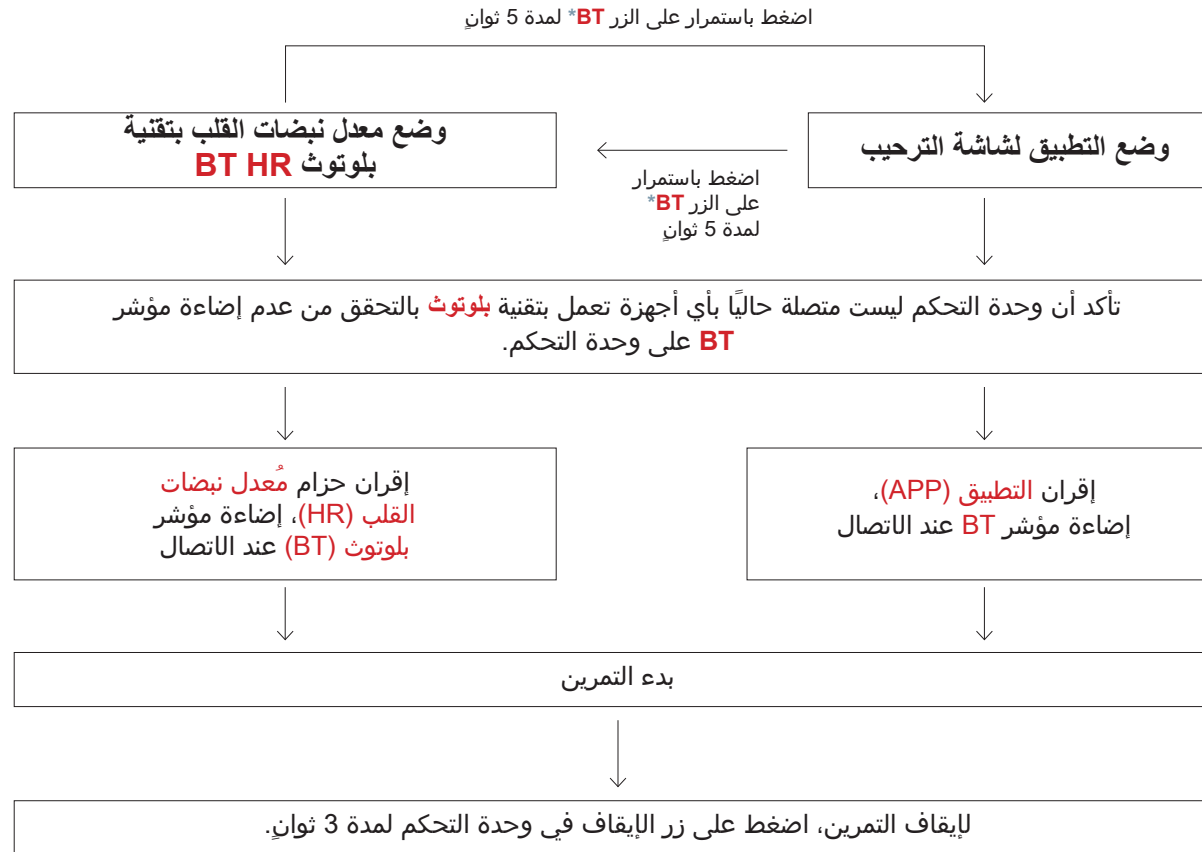


(SUMMIT TR)



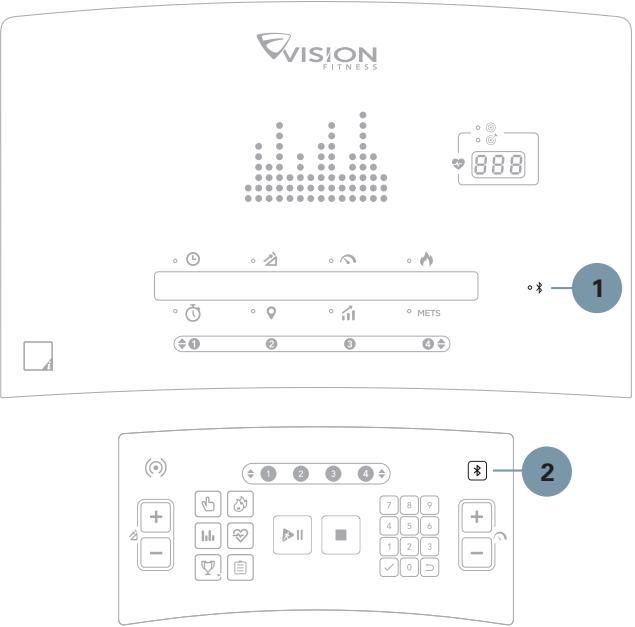


بلوتوث: كيفية التبديل بين وضع **التطبيق (APP)** ووضع معدل نبضات القلب بتقنية بلوتوث **(BT HR)**





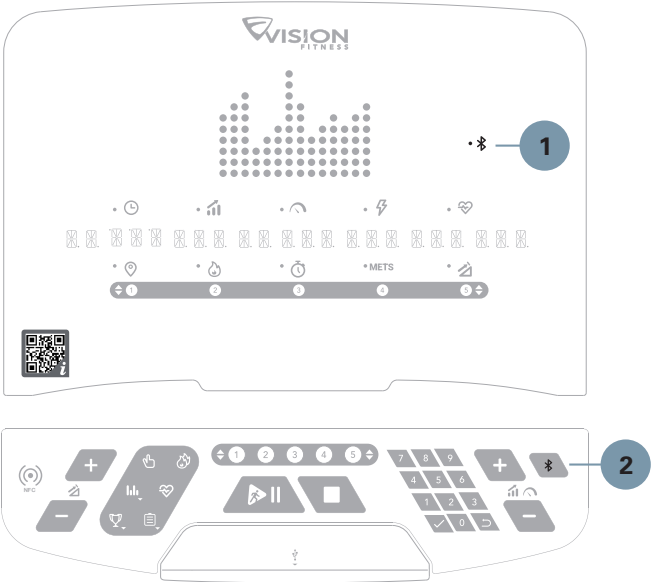
SUMMIT TR 디스플레이 콘솔



블루투스 표시등

콘솔과 블루투스 장치가 페어링되면 LED가 점등됩니다.

SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR 디스플레이 콘솔

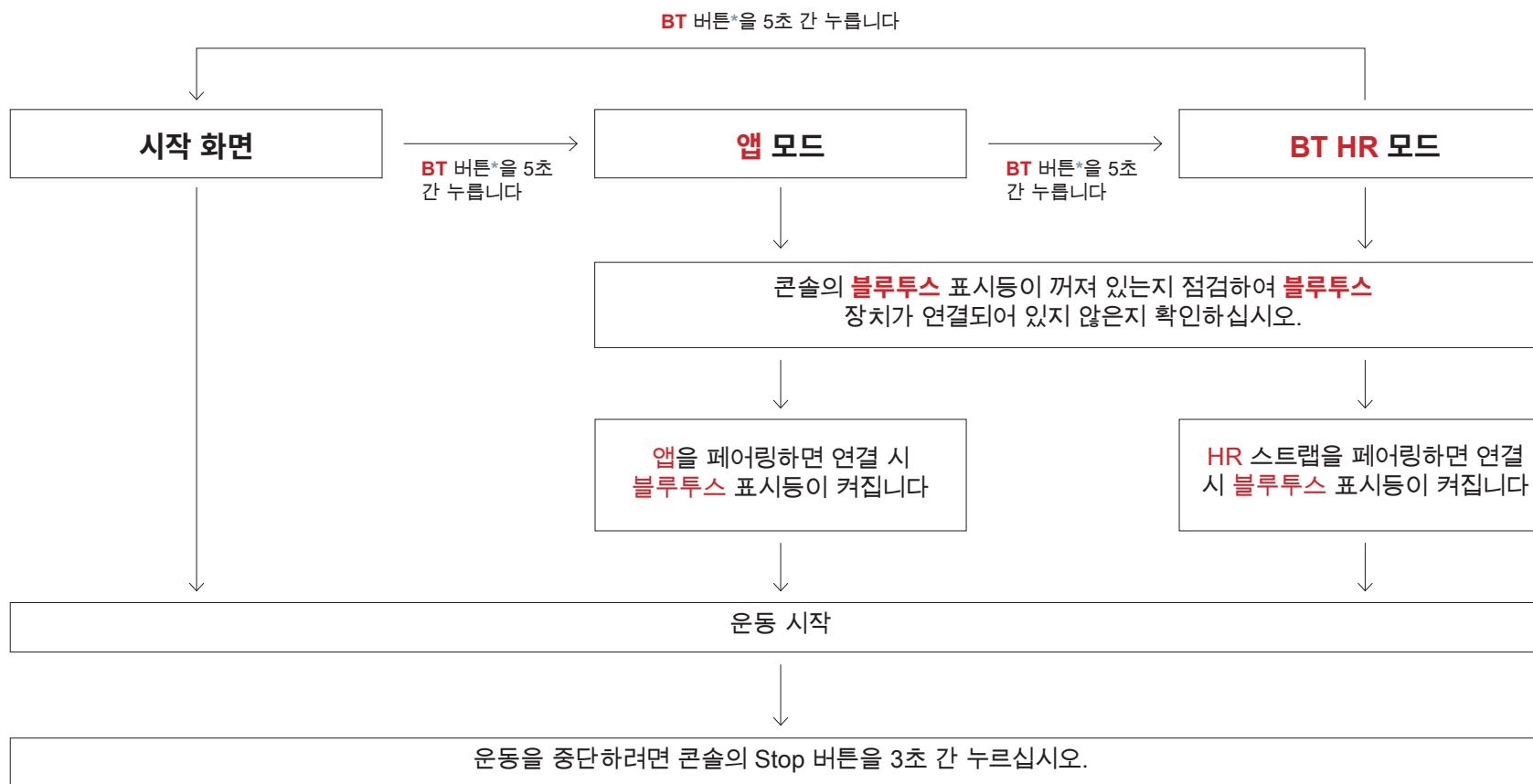


블루투스 버튼

5초 간 눌러서 시작 화면, 앱 모드, 블루투스 심박수 모드를 전환합니다. 콘솔은 가슴 스트랩과 태블릿을 동시에 페어링하지 않습니다.



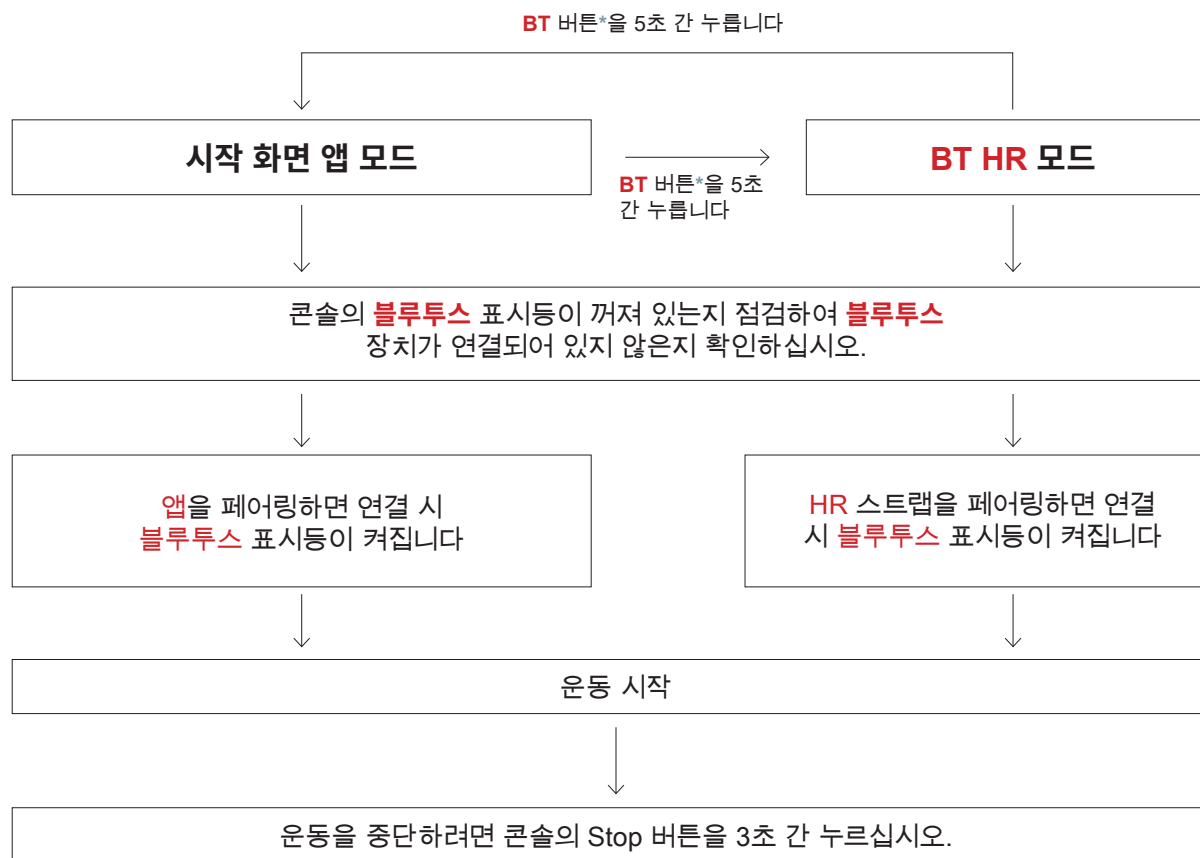
블루투스: 앱 모드와 블루투스 심박수(BT HR) 모드 간 전환 방법



다국어 매뉴얼은 당사 웹 사이트에서 확인하십시오



블루투스: 앱 모드와 블루투스 심박수(BT HR) 모드 간 전환 방법



*



(SUMMIT UB/RB/SE/AT/SC, VISTA TR)



다국어 매뉴얼은 당사 웹 사이트에서 확인하십시오

